工商晚報

The Kung Sheung Evening News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七、二七三四九二、二八二五四零
營業部、廣告部：二七九三零七、二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二二式五四九五、二二式一式三八
電報掛號二零七五 郵箱六二號

出紙兩大張售價式毫

美孚新邨擄女嬰案 控方今晨修改控罪

【本報訊】美孚新邨擄嬰勒索案，今晨再度在北九龍法庭繼續提堂，法官將案訂期七月十七日及十八日循嚴重刑事案程序進行初級偵訊，如表面証據成立，即解高等法庭宣判。三名被告無須答辯，還押監房。

控方今晨修改控罪，將第一項控罪綁架罪，改爲強迫擄禁罪。三名被告俱有出庭，並分別延聘律師請求担保，但仍遭法官拒絕。

三名被告是㈠吳秋明，廿一歲，㈡黎彪明，三十歲，㈢方權海，十八歲，被控罪名：㈠本年五月十七日，與在逃人在美孚新邨第一期百老滙街廿九號C十二樓強迫擄禁女嬰王頌恩。㈡控首被告五月十九日在九龍地區身爲黑社會和安樂會員；㈢控次被告於五月十八日，在九龍地區身爲黑社會和安樂會員；㈣控第三被告於五月廿日，在九龍地區身爲黑社會和安樂會員。

四人闖珠寶店 毆打店主夫婦

傷人男子疑是隣店店員

【本報訊】同行如敵國，一雙珠寶行東主夫婦，昨日深夜在店內突然被四名男子闖入圍毆，報警後被送院救治，事主事後向警方稱：該四名男子懷疑是隔壁另一家珠寶店的店員，警方已展開調查中，但至目前爲止，仍未有人被拘，事主據報傷勢良好。

該案發生於尖沙咀凱悅商場，傷者是一雙夫婦：林安達，廿九歲，黃來英，廿五歲，住尖沙咀中間道遠東大廈D一座×樓，是凱悅商場安達珠寶行的東主。昨晚十時許，傷者夫婦正在店內，突然闖進四名據稱是開設在同一商場內寶光珠寶行的四名店員，不由分說，將傷者夫婦圍毆一頓然後離去。

傷者事後報警，警方人員到場調查，並將傷者夫婦送院救治，但該案至目前止，警方並未拘捕任何人，現正展開調查中。

被截劫公事包內 傳有四百萬外幣

警方知悉內幕但拒透露

【本報訊】跑馬地黃泥涌道飛車截劫案，永恒公司與天福貿易公司的負責人昨日經已向警方詳細提供被劫公事包內的失物資料，但拒絕向外界透露任何消息。

警方發言人今晨証實警方經已與事主接觸，對於所失物件亦已知悉爲何物，但由於事主要求警方保密，故無法向外發表。

天福貿易公司一名職員今晨在接受本報記者電詢時，亦祗以一句「唔講得」，便隨即掛斷電話綫。

但據靈通消息透露，被截劫搶去的公事包，據報盛載價值伸約港幣逾四百萬的外國紙幣，而經事主向警方和盤吐出實情並提供資料後，目前警方已掌握部分綫索，加緊追緝該批可能有幕後主謀的刼匪歸案。

消息又指出：該批外幣，是於被劫當日自外地由人携帶來港，交予一名居於華都酒店的中年男子後，該名男子於當天晚上由兩名永恒及天福貿易公司的職員陪同下，打算將鉅欵押往跑馬地，詎料在黃泥涌道即被四匪用兩車截刼搶去。由於整個押欵過程，自外地開始至押往跑馬地的一段時間內，均保密非常，因此刼匪能夠把握準確，時間配合恰好，顯然是早已洞悉運欵，故警方懷疑刼匪方面有內應，亦有可能從外地萬里追踪，一直跟至跑馬地才下手，並且有主謀在幕後主使一切，故而現正展開廣泛調查，並由失主提供綫索，加緊追緝刼匪下落。

與此同時，據悉失主在日前懸出的二十萬元尋欵暗花，目前仍然生效。

該宗公事包刼案發生於五月廿七日晚上十時左右，兩名天福及永恒貿易公司的職員奉其東主命往機場接一菲律賓客人，該名菲律賓客並携來兩公事包。

職員於接得客人及公事包後，立即驅車返回港島，當車由高士打道轉入京士頓街時，即遭一輛私家車攔截，車上其中一名男子隨即跳出，以手槍指嚇三人，然後登上該車迫令司機駛經黃泥涌道停車，搶去兩個公事包，然後駕駛事主的私家車逃去無踪。

一警校警長 涉嫌收「禮」

今晨被廉署拘控三罪 下午中央裁判署提堂

【本報訊】一名警察學校的警長，因涉嫌收取一名學警的報酬，今晨被廉政公署行動組人員拘捕，並隨即控以三項違反防止賄賂條例的罪名，將於下午在中央裁判署提控。

被捕警長蔡灌東，卅三歲，編號六三六二，今晨十時卅七分，被廉政公署人員逮捕，帶署問話後，隨即落案檢控，控罪指其在本年五月十日，在警察學校內收取一名學警一隻打火機及一隻手錶，另外又於五月廿四日，又再接受該名學警一千二百五十元，作爲成爲該學警導師的報酬。

全新「得勝」120Y車系 大受歡迎銷量激增

日產自動車株式會社推出之全新「得勝」一二〇Y車系，已於日前運抵本港，並已先後展出於中區恒生銀行大廈地下商場，鰂魚涌惠安苑大昌行陳列室及合誠汽車公司港九陳列室。查新欵「得勝」一二〇Y車系自推出後，即掀起一股搶購熱潮，而哄動本港車壇。據悉，該新車系極能迎合時代汽車設計新潮流，其車身綫條人見人愛，車廂寬敞舒適，設備豪華週全，如原廠收音機、暖氣機、電鐘、名貴地毡等應有盡有。而引擎動力強勁，加速特快，波箱設計更爲完善，換檔時圓滑順暢，駕駛輕鬆，最合用家心意。懸掛系統及平衡系統特別精密，令行車時更感平靜舒適，前碟後鼓車制，備有兩套油壓系統，最爲安全可靠，原屬高價車之設備，現時亦一一採用於該新車系中。此外「得勝」一二〇Y車系保持最慳油耐用之驕人優點，每加侖汽油可行車四十哩，更有原廠冷氣機及自動波可供選擇，故吸引了大量買家，而且一致對該車系稱譽不已。附圖爲得勝一二〇Y外貌。

小評

中山紀念醫院

中山紀念醫院，最近已奉准當局，在沙田獅子山隧道口地段，撥出二十餘萬方呎面積作爲醫院院址用途了。

這在本港醫療建設上，自然又增多了一間規模宏大的不牟利及慈善用途的醫院，同時，在紀念我們這位世界巨人孫中山先生與香港的關係上，更有其極光采的歷史意義。

港方撥地興建該院的主要條件，爲在五年內要建成不少過價值港幣二千萬元的建築物，包括病床五百張，並提供符合醫務衛生署條例的醫院及輔助醫療服務。這在政府方面，已作出擴充大衆醫療服務的決心，更希望該院的籌備人員，立即展開籌募經費及興建計劃，以最具歷史意義的醫療服務工作，來紀念我們這位原來就是在本港完成醫科課程，而發動一生革命大業的孫中山先生。

這是全港市民對大衆醫療上的重大貢獻，也是繼我們國父救世抱負的一項最有意義的貢獻。本港善士，義不後人，出錢出力，建樹極多，希望一致大力支持，中山紀念醫院，相信必可計日完成。

滯港南越難民 美收容一千名

本週內將分批啓程

【本報訊】美國最少接納本港之南越難民一千名，並將於本週起分批用飛機載去。

美國總領事館發言人稱：彼等將分四十至一百人一批，視乎飛機之座位而定。

發言人並謂，此一千人係自稱與美國有關係者。運輸之安排由國際歐洲移民委員會負責。美國領事館一位官員表示，俟此一千人赴美後，可能考慮其他難民問題，但強調美政府對彼等並無責任。

移民局長羅能士渴望各國收容更多難民，渠指出，除美法兩國已表達之收容數字外，尚餘難民一千五百至二千人在港。

渠指出，大多數南越民不願留港，而其中最多祇有十分一係華裔。截至目前，本港已接納五十名難民，並將繼續盡其「公平部份」。

今日天氣預測

吹和緩東至東南風，多雲，下午間中有陽光，但繼續有幾陣驟雨。

今日最高氣溫約爲攝氏卅度，正午十二時室外氣溫爲攝氏廿八度，濕度爲百分之八十五。

高潮上午五時五十七分下午二時四十九分

低潮上午九時四十九分下午十時四十一分

亞太傷殘運動會 港奪金牌十五面

隊員將於本月六日返港

【本報訊】第一屆在日本舉行的遠東及太平洋區傷殘人士體育競技運動會，本港出賽隊員在首日競賽中，成績斐然，勇奪金牌十五面，銀牌六面及十一面銅牌。

本港代表運動員共二十名，於上月廿九日起程出發，所參加各項運動包括射箭、籃球、跳水、游泳、乒乓球及多項田徑項目，運動大會將會一連舉行三天，本港運動員在賽事完結後將於本月六日啓程返港。

廣東道一樓宇 可能成爲危樓

【本報訊】建築事務監督今日宣佈廣東道一〇〇三號可能成爲危樓。

建築物條例執行處長今晨稱：廣東道九九九及一〇〇一號廚房部分天台最近發生傾塌，並被緊急封閉。當局對該兩幢樓宇毗鄰之戰前樓宇一〇〇三號即予以詳細檢驗。發現該樓連接一〇〇一號之側面承重磚牆已破裂不堪，而其[illegible]房則傾前。此外，其樓面及屋頂之木料亦告腐爛。

當九九九及一〇〇一號拆卸時，一〇〇三號就不安全，故須向九龍地方法院申請封閉令。

擬申請封閉該樓宇之通告已於今晨在該樓貼出，並定於一九七五年六月廿七日上午九時三十分在該法院聆訊。

昌華街今晨 發生爆竊案

【本報訊】九龍青山道昌華街二號A三樓今晨遭羣七光顧，大門被[illegible]初步估計損失數千元，警方刻已展開調查，但迄今仍未有人被捕。

警方初步懷疑，竊匪是在早晨八時至十時期間，乘樓內無人，撬門入內爆竊，刻已展開緝匪工作。

英軍方逾百英畝土地 將逐步交還港府

設計人員研究最佳運用中 壽臣山軍火庫定下月移交

【本報訊】英軍方面即將逐步交還港九及新界之一百一十五英畝土地與政府，且係免費。政府之城市設計人員現已研究如何作最佳之運用，此等土地包括：港島壽臣山之三十英畝；亞皆老街之八英畝；深咸道之八英畝；深水埗四十五英畝兵房之一部份；西貢之二十四英畝。

最先移交者為港島壽臣山之軍火庫，定七月由政府接收。其次為深咸道營地，定年底移交。明年四月則交還西貢之營地，深水埗與亞皆老街則延至一九七七年。

與一九五八年交還海軍船塢時不同，當年政府須付出代價一億一千萬元，此次不須付款與軍方。但其它地方之設施修葺費則須政府負担。

首席助理環境司湯伊遜稱，政府免費撥地與軍方，俾其執行任務，故彼等不需要時自應免費交還。湯又謂，政府現時為軍方建大多數樓宇。此等樓宇與所在之土地，係屬政府者。

政府城市設計家稱，交還之壽臣山地段，北至深水灣，南至南風路，將改為住宅區。二十英畝住宅區之再發展，可能以整批交易方式，由私人企業處理。

至于深咸道之營地（由寶勒巷口至柯士甸道口），目前計劃係將其包括尖沙咀東部發展計劃之內，一部份作為草坪，有三條行人徑。

至于亞皆老街地段，一半從九龍醫院擴展之用，一半則建社區中心，內有戲院，博物館，會堂與少年中心等。

軍方將交還之土地中以深水埗面積最大，臨于長沙灣分道計劃之內，但目前政府與軍方仍討論交還之面積中。該地大部份將作為學校之用，估計可建十二家學校，而以六英畝空地圍繞。

西貢之地如何使用，目前尚未定，但有可能供遊樂之用。

軍方發言人稱，軍方尚無交還昂船洲之計劃。

黑漢活動猖獗 報販迭遭勒索

報販聯會決協助警方撲滅

【本報訊】近日港九新界各地，一般黑社會歹徒之活動，越來越形猖獗，四出恐嚇勒索商戶小販，有如水銀瀉地，無孔不入，巨細無遺，連一般報販，亦被光顧，視作搖錢樹，肆行勒索，每日每一報販之被勒索者，由十元八元以至三數十元不等，稍不如意，即故意搗亂攤檔書報雜誌而去，甚或加以毆打，一般報販無不為之叫苦連天。

據悉：最近深水埗與旺角兩區報販，以當地黑社會歹徒，猖獗非凡，貪求無厭，卒以不堪其擾，紛紛向當地警署報案，請求警方保護，初步消息，即深水埗一區，日來前往警署報案之小販，先後已有十餘檔之多。

警方對於各區黑社會歹徒勒索報販事件，即下已引起密切注意，一俟搜集有足夠證據，即行採取行動，加以澈底撲滅。

港九報販聯誼會正副主席殷發泉，及岑鑑，梅侶為此，乃召開特別會議，籌商對策，一致呼籲各區報販，實行團結起來，一致行動，以此對付黑社會歹徒之勒索，遇有任何黑社會歹徒膽敢到來勒索者，不應相與妥協，自貽伊戚，亟盼通知會方，立刻報警，實行協助警方，撲滅此等罪行。

等，最後殷發泉、岑鑑及梅侶強調聲稱：港九報販聯誼會，無論在任何環境，決盡所能，以保障所屬會員利益，對任何黑勢力，均不畏懼，並稱，港九乃屬法治之地，任何不法活動，絕對不能容許歹徒存在。

第七班馬太陽神 本週四公開拍賣

【本報訊】第七班馬太陽神，定本星期四（八日）下午五時四十五分，在山光道馬房，由梳沙拍賣行主持公開拍賣，凡屬馬會會員，均可參加競投。

太陽神今年五歲，下季再賽時，為六歲，尚屬壯年，曾降到第八班，今年二月十五日，出第八班一六五〇公尺，跑大爛地，負一四二磅重磅，而以一馬位之差，敗於新市場，賽後被升上第七班。

澄清生蠔與肝炎關係 流浮山蠔民代表 將赴理民府請願

【本報訊】一批流浮山區的蠔民，鑑於最近流行肝炎傳染病，引致酒家生意銳減，他們將於本週三集體前往元朗理民府請願，要求當局作公開檢驗，以澄清傳染肝炎之說。

流浮山區四千名蠔農及酒家東主表示，自從報章發表話傳染性肝炎與服食生蠔有關後，他們的營業額迅速下降，分別減少六成至九成，該區其中一間大酒家亦因此被迫縮減職員近百分之三十五。另一間餐館亦都表示近三個月內，生意停滯不前。

該區除蠔農外，另外一部份以販賣自種蔬菜給與遊客的菜農及漁民亦都一致表示，他們的生意亦受到影響。

流浮山一位蠔農表示，有超過三百名蠔民，於本週之前往元朗理民府請願，要求當局公開在該區檢驗海產，以澄清彼等海產衛生情況。

南丫島漁民慶祝天后誕 演神功戲官民同樂

壓軸節目搶炮帶來高潮

【本報訊】農曆四月廿二日是南丫島居民的大日子，所有出海的漁船，都在這天聯羣結隊的返回索罟灣，慶祝一年一度的天后娘娘寶誕。

漁民都特別重視這個節目，船上張燈結綵，桅上掛滿一串串鮮明奪目的旗幟。

南丫島唯一的一條狹窄街道上，擠滿了喜氣洋洋的人羣以及販賣風車、大關刀的小販，臨時建好的戲棚正上演神功大戲。

遠來賀誕的各路武館的醒獅隊，敲着鑼鼓，在人羣中闖出闖入。

這一切，交織成一片熱鬧昇平的景象，笑容從每一個漁民的臉上綻放出來。

在香港，長洲的天后誕比這裡聞名得多，規模也大得多，每天吸引不少遊客前往參覽，然而，南丫島的天后誕卻另具特色。

在昨天，南丫島的居民吃過午飯後，就爭先恐後而趕到塵土飛揚的足球場去，迎接節日中的最高潮來臨。

足球場上早已搭蓋好一個簡陋竹台，下午三時半，離島理民官賀理在南丫島的鄉紳父老陪同下，登上竹台。

竹台上設有彈叉，賀理從鄉紳手中接過竹炮一枚，放在彈叉上，將橡皮拉緊，然後手一鬆，竹炮飲地射上高空。

地面上的人羣蜂擁到竹炮跌落的地點，搶拾竹炮。

上述就是南丫島賀誕壓軸節目——「搶炮」，亦是別處賀誕節目中沒有的。

南丫島漁民在索罟灣熱鬧慶祝天后寶誕。上圖：壓軸節目「搶炮」的一個熱鬧場面。下圖：這位老居民口含重逾數十公斤鐵戟。據說這樣可使「天后娘娘」附體。（本報記者張伯案攝）

據一位鄉民說，竹炮是用一長約二吋的竹塊製成，上糊一張寫着吉祥語的紅紙。

搶得「炮」的居民，可到指定地方「還炮」，換領一座札製得極為精美的「菩薩」及二百五十元的「炮金」。

據說，漁民將該座「菩薩」安置在船上，可佑其整年順利。

不過，今年搶得「炮」的人，在明年的天后誕，必須扎製另一座菩薩，送出作為「搶炮」節目所用。

每年的「炮」只得八十枚，數目有限，而且前來賀誕的武館，亦加入「搶炮」的行列，因此競搶得非常激烈，甚至演出「全武行」。

除了「搶炮」外，天后廟前當然香火特別鼎盛，在南丫島每年此日，該島一名老居民必前來廟前表演「神打」。

他將一根重逾數十公斤的鐵戟插進口中，據說如此便能使天后娘娘附身。

善男信女紛紛準備三牲及菓品，在他面前拜祭祈求，據說甚為靈驗。

天后娘娘——漁民認為她確能保佑出海平安，魚穫豐收。

本港去月份雨量 幾及平均量三倍

各水塘達九成滿

【本報訊】本港去月份之雨量，估計比平均多兩倍，勢必打破以往五月份之一切紀錄。

氣象報告天文台仍編寫中，但顯示平均紀錄為二八五公厘，但是月則為七二一公厘。換言之，相當于二十九吋，而平均量則為十一吋。

本港雨季，尚有五個月，但現時所得雨量，幾已相當于全年之半數。

各水塘現已達九成滿，而最大之船灣淡水湖，四週山水仍源源流入。

今年尚未經驗通常帶來豪雨之風暴或颱風。

去年遲至之颱風，使雨量由十月份之一九七四·六公厘紀錄增至年底之二三二二·九，並使制水辦法取消。

今晨市場價格 肉類魚蝦蔬菜

上肉	七元二角
牛肉	十元五角
雞	六元至七元二角
鴨	五元五角
坭斑	九元五角至十元五角
紅衫	三元二角
大魚	五元五角至七元
鯇魚	四元五角至六元
蕃茄	八角至二元
冬瓜	一元二角
白菜	二元
毛瓜	一元六角

（價格以每斤計算）

英海軍望遠鏡中 薄扶林道山上 發現三頭野猴

【本報訊】薄扶林道附近山上發現三頭野猴。係港島發現野猴之第一次。專家謂，此野猴過去，祇有新界沙田附近，常有野猴出沒。

發現野猴者為軍艦齊哲斯達號之輪機長。渠於星期日正午十二時左右用望遠鏡目睹三猴，最大者站立時約高四呎，餘兩頭則約兩三呎，無尾，似屬一家。

專家相信並非本地之猴，並謂，大多數猴子祇能長至三呎高。

青山獅子會 新員昨就職

【本報訊】青山獅子會第十二屆新職員就職典禮，昨日在百樂酒店舉行，特請國際獅子會三〇三區新總監伍楚生獅兄監誓，並頒發獎狀。首由會長范伯豐獅兄主持九位新獅兄入會儀式之後，並報告一年來會務及工作概況，其中最有意義的是，該會與曼谷杜錫獅會結盟。輔道創立尖沙咀獅子會。捐贈圖書給新界青年中心的青山鐘樓。修理位於荃灣市中心旋反毒宣傳運動。與友會合救濟曼谷水災。贈款予西貢中正醫院等項。

繼由國際獅子會三〇三區新總監伍楚生獅兄頒發服務獎狀。前會長范伯豐獅兄將「權槌及會長佩帶」移交新會長張楚庭獅兄接收。

青山獅子會第十二屆會長張楚庭，第一副會長馮彥，第二副會長陳平明，聯誼組，第三副會長蘇仲平，義務秘書張介倫，義務司庫霍慶恩，總務麥添佑，糾察謝志明。

英皇道八八〇號門前今晨又再發生棚架坍塌事件，交通擠塞達數小時之久，圖為車輛擠塞路中情形。

英皇道棚架倒塌 交通阻塞數小時

【本報訊】港島鰂魚涌英皇道一段路面，今晨因一幢待拆樓宇的棚架倒塌而被封，致交通受阻達數小時之久。

據悉，發生棚架倒塌的待拆樓宇在英皇道八八〇號，位于北角官立小學隔壁，該樓宇樓高七層，在一年半以前，已經封閉待拆，但施工緩慢，而其所蓋搭的七層高的棚架，據該區的居民稱，以前亦曾倒塌過兩次，阻塞交通，這次可能因連日豪雨關係，再次倒塌。

男子車禍喪生 警方呼助調查

【本報訊】警方呼籲市民協助調查一名在交通意外中喪生的男子的身世，該男子是於前晚九時廿五分許，在牛頭角道陶化大同有限公司外面被一輛小巴撞斃的。死者約五呎四吋高，中等身材，小口、小鼻、短髮，當時正穿著一件紅色T恤，藍短褲，赤足。

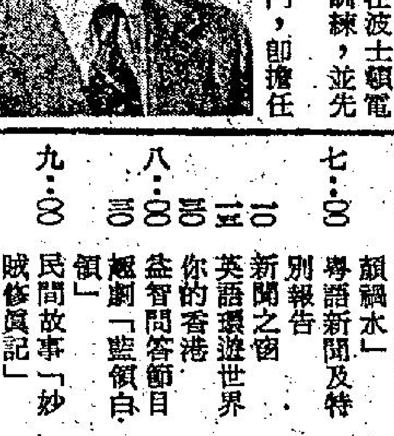
警方現請任何曾目睹上述意外或能証實死者身世之人士致電三一八一九九二二與九龍交通意外調查組聯絡，或向任何警署報告。

佳藝電視聘潘朝彥 任該台新聞部經理

【本報訊】佳藝電視副董事長兼總理何佐芝宣佈，聘請潘朝彥為該台新聞部經理，主管有關新聞及公衆事務之組織及播出事宜，由六月二日起生效。

潘氏在新聞及電視界具豐富經驗，曾在本港報界任職多年，一九五七年本港初辦電視時即開始從事電視編導工作，一九六一年奉派至英國受訓，一九六二至六三年獲美國哈佛大學遴選為尼曼新聞研究院士，在哈佛深造期間，曾在波士頓電視台實習，又曾在日本接受教育電視訓練，並先後至法、德等國考察電視。

一九六三年底麗的電視開設新聞部門，即擔任新聞主任，負責招募及訓練電視新聞工作人才。一九六九至七一年任浸會書院傳理系兼任講師，一九七一年獲讀者文摘聘為中文版編輯迄於今。



眼光獨到的廣告户 必然刊登工商晚報

電視播音節目

香港電台

一·〇〇 時事實錄　一五 下午旋律　三〇 美的世界　二·〇〇 閒話歌曲時間　三·〇〇 烹飪法　〇五 風虎雲龍「人形飛彈」　三〇 青春交響曲　四·〇〇 英雄譜　三〇 星期一約會　五·〇〇 警察通訊　四五 新聞報告　六·〇〇 新聞天地　一五 香港傳奇「紅顏禍水」　三〇 粵語新聞及特別報告　七·〇〇 新聞之窗　一〇 英語環遊世界　一五 你的香港　三〇 益智問答節目　八·〇〇 趣劇「藍領白領」　三〇 民間故事「妙賊修真記」　九·〇〇 粵曲　三〇 轉播倫敦新聞　十·〇〇 空中問答　三〇 樂在其中　十一·〇〇 粵語新聞及天氣報告　一五 時代曲　三〇 爐邊簷下　四五 四人夜話「蝸牛」　十二·〇〇 粵語新聞　〇五 時代曲　一·〇〇 廣播完畢

商業第一台

一·〇〇 新聞報告　〇五 倫理小說「父教」　三〇 祝壽祝婚節目　二·〇〇 古今中外　三〇「春歸何處」　三·〇〇 藝員五線譜　三〇 新聞報告　民間故事　「三命奇冤」　四·〇〇 粵語新聞　〇五 一曲寄心聲　四五 遊山玩水　五·〇〇 天羅地網　三〇 天氣報告　六·〇〇 新聞專輯　〇五 十八樓C座　三〇 口琴講座　七·〇〇 點播小播　三〇 新聞報告　八·〇〇 時代曲　〇五 點播小說　三〇 三個臭皮匠　九·〇〇 樂苑花絮　十·〇〇 新聞專輯　十一·〇〇 秋燈夜語　三〇 新聞報告　十二·〇〇 廣播完畢

商業第二台

一·〇〇 新聞報告　股市行情報導　二·〇〇 新聞報告　天氣報告　三·〇〇 今日之歌　新聞報告　股市行情報導　年青人時間　六·〇〇 新聞報告　天氣報告　複播年青人時間　七·〇〇 新聞報告　股市行情報導　英文數學講座　八·〇〇 新聞報告　日用英語教程　粵曲點唱　十·〇〇 隨想曲　十二·〇〇 天氣報告

無綫電視翡翠台

一·一〇 七彩「荳蔻年華」片集　三〇 每日電影「龍鳳賀迎春」由新馬師曾、梅綺主演　三·〇五 七彩「卡通片」　一五 七彩「愛犬與我」片集　三〇 新聞簡報　四·一五 七彩「府城八條龍」片集　午間電影「刁蠻女獵夫」由林鳳、張英才主演　六·〇〇 七彩「聖劍千秋」片集　一五 七彩「精打細算」　三五 翡翠劇場「巫山盟」　七·三〇 新聞及天氣報導　五〇 觀點與角度　八·〇〇 七彩「獅子山下」　三〇 七彩「逐秒計」　九·〇〇 七彩「歡樂今宵」　十·一五 七彩「包青天」片集　四五 七彩「功夫」片集　十一·四五 最後新聞報導　午夜電影「大愚俠」由范凌、張沖主演

麗的電視中文台

一·四五 新聞及天氣報告　二·〇〇 本地薑　一五 國語長片「重逢」王戎、陳芬蘭主演　四·〇〇 聰明笨伯　一五 新聞簡報及節目介紹　三〇 國語長片「一劍情」江漢、南紅主演　六·三〇 觀點與角度　三五 六二五劇場「苦雨戀春風」　五五 鬼馬啄木鳥　七·二五 今時今日（第一輯）　五五 蒙面超人　八·二五 老襯亭　九·三〇 麗視滿香江「八面威風」　十·一五 今時今日（第二輯）片集　四五 時人時事　十一·二五「妙手仁心」片集　十二·〇五 完播曲

麗的電視英文台

五·〇〇 兒童世界　五〇 古荒歷險記　六·二五 新天方夜譚　四〇 新聞及天氣報告　五〇 觀點與角度　歐洲盃足球決賽　八·四五 新聞報導及天氣報告　九·一〇 神秘之夜　十·五〇 烽火家庭　十二·四五 全日播映完畢

沙灘拖鞋 $1.80起 · 沙灘巾 · 毛巾　提花 印花 素色　款多色美
台灣民生物產有限公司　九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時
旺角分店：灣仔分店：及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

工商晚報 分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉 每段 大字四個 小字卅四個 每天三元 上期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二四五九五·二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七·二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八十七號）

商業 中聯搬運公司 專門搬屋 香港H-627922 628973 九龍K-333560 333532 彌敦道K-632345 628647
招生 泳游速成 四式初學深造個別教授 H493464
美加國際酒吧訓練中心 一技可傍身
出國留學移民應聘加拿大 料有專科證書 餐廳酒吧 招男女生 實習 彌敦道591號 五樓402室 K303724 角遠東銀行樓上
校學文外科商準標港香 教育司署立案 六月四日開課 招六月份新生 址：北角英皇道425—431二、三樓全座電話：H611601
法文 日文 英文 英語 成本會計 珠算 出口文件 別字 商業 裁剪 高級簿記 商業全科 打字 內設
招租 荃灣衆安街 105號龍華戲院地下旺鋪平租合各行生意有意電⑫四二六九三六洽
啟事 合衆公司 鳴謝 上海街六一號A 電話：③九四四三四五
保名醫一雅高士經廿年研究成功新藥 證明根治 寶石白蝕膏

爲保存我國固有文化　王愛明傳出緋聞　明星與我

讀者意見

爲保存我國固有文化　熱心人提出三項建議

編輯先生：

由於近代生活環境的多變與動亂，招致不少中國罕本書籍、木刻或手抄珍本散失，或因保管欠善而失落、蛀壞，這是非常可惜的事，也間接使固有文化、醫學、藝術的發揚及流傳，遭受莫大損失。

據所知，目前居港的世醫、學者，與國內外知名之士，他們家內的珍本書籍，可能數目不少，由其先人遺留下來的珍本線庄書（木刻本或手抄在內）相信也很多，如果任令蟲蛀或散失，實在可惜，倘能善加處理利用，不祇可保留發揚光大，更足流傳後世，造福人羣。

爲此，我們謹提出以下幾點建議，作誠意殷切的呼籲：

（一）期望家中有珍藏罕本書籍的各界人士，能儘量捐獻出來，贈送給妥爲保管的學會、文化機構，如公共圖書館、大學等，藉資紀念不負其先人保藏文物的心願，將不用之私藏書本，轉變爲有益社會的永久貢獻。

（二）提議熱心發揚中國文化之機構，各學術團體、大專學校、報館及所有文化界人士共同努力，針對這目標發動宣傳，進行徵集、編整、修補、裝訂、複印，將徵集的珍本，或有價值的絕版書籍，集中保存，去蕪存菁，編整重刊（或影印複印），俾轉贈各地圖書館或各地大學供研究參考之用，記得以前學海書樓也曾致力此項工作，獲得很大成果，爲本港文化界所欽佩，值得取法，雖可能動用一些人力、物力及時間，但意義却重大。

（三）特別對有關中國醫藥，將近失傳的罕有珍本秘方、驗方等，我們更希望能藉此得以保存及自動樂於捐獻，以擴大造福社會之功效，因古今中外，醫學醫藥各有擅長，具有相當價值，如能擴大流傳廣泛研究，把握「中西并重，以古證今，古爲今用」的道理，相信不少古老藥方及醫療技術方法，在深入探討，科學化運用之下，足以促進人類健康，造福廣大人羣，譬如有若干家族其祖先業醫，現在子孫已圖別業，更希望他們能捐出家藏珍本秘方，公諸社會，得長遠流傳，間接表揚其先人澤及後世。

我們熱誠期望社會有心人士，特別是文化界、醫學會能共同致力，推動這項徵集文化遺產的工作，發動徵集、搜羅、編整，從無到有，從小到大，相信一定能有相當成績。以上倡議，希望能得到支持與共鳴，至於如何推行這項工作，有待文化界與醫學界進一步研究，擴大呼籲，加緊行動，以期達到一定的目標。

方樹福堂敬上

各地通訊

遠洋漁船·船員恩怨仇殺　瓶裡紙條·揭發九人命案

【台北通訊】一張裝在塑膠瓶裏的求救紙條，五個多月以前，在大溪地被人從海邊撈起，輾轉送到我國刑事警察局，辦案人員憑着這張字條，經過兩個多月的調查和蒐證，終於揭發了「和傳十二號」遠洋漁船在南太平洋失事的眞相——七名船員預謀殺死船長和大副後，又把另七名船員殺以滅口，然後沉船湮沒罪證。

由於「和傳十二號」是在去年十二月下旬，因此，警方的蒐證工作很不容易，但是辦案人員鍥而不捨的追查到底，才偵破這宗重大刑案，充分發揮了現代刑警科學辦案的精神。

專案人員是接到大溪地警方送到台北的一張求救紙條，經過詳細的筆跡鑑定，確定是「和傳十二號」已死船員陳太的親筆之後，進而查出這件九人命案的內幕。

「和傳十二號」是一艘鐵殼遠洋鮪釣漁船，屬於高雄和傳漁業公司所有，去年十二月二十二日晨，在南太平洋大溪地附近海面作業時沉沒，有七名船員漂流到附近一處無名小島，經土著與大溪地警方聯繫後，由小船接到大溪地，然後於今年元月十七日搭機回到台灣。

這七名船員曾對大溪地的警察人員說，他們所屬的「和傳十二號」漁船，因爲機艙起火發生爆炸而沉沒，他們七人是利用一個塑膠竹筏在海上漂流三天之後，到達一個小島而獲救，其他的船員下落不明。

但是，去年十二月二十四日，大溪地一座名叫「馬尼希」的小島上一位何姓華僑，發現離岸不遠的海上有一面小旗漂動，撈起後才發現旗下連有一隻裝汽水用的塑膠瓶，瓶中裝了一張小紙條，上面寫的是：「船長、大副被殺，船員危險，請速解救。十二月二十二日」何姓華僑把它譯成法文，送交大溪地的警察機關。

當地的警察人員經過調查，始終找不到有關中國船隻發生兇案的線索。

三個月前，大溪地警察機構把這隻塑膠瓶和求救信送到台北，有關治安主管機關乃交由刑事警察局負責調查。刑事警察局長曹極，副局長楊仲經過研判後，乃下令偵查第一隊第三組專案偵辦，專案人員根據初步的資料，認爲求救信所寫的日期，與「和傳十二號」漁船沉沒日期相同，而且地點也相差不多，很可能與這艘漁船有關，於是循線展開調查。

辦案人員首先設法蒐集大溪地的報紙所刊登有關「和傳十二號」漁船的新聞，當地的報紙對於七名船員獲救經過，他們所述的漁船起火爆炸沉沒情形，以及當地的空軍在海面搜索的過程，都有詳細的報導。

專案人員首先發現，生還船員所說的發生海難的地點，與他們遇救的小島相距二百浬，按海流狀況，不太可能在三天內漂到這個地方。其次，當地空軍搜索時，在他們遇救的小島附近海面，發現了「和傳十二號」漁船的漂流物，最可疑的是，這些漂流物絲毫沒有火燒的痕跡。

辦案人員查出這兩個疑點之後，確認「和傳十二號」漁船失事的眞相，有深入調查的必要。

專案人員調查這艘遠洋漁船的檔案資料：「和傳十二號」是由高雄台灣機械股份有限公司承造，總噸位一六二．〇八噸，主機二四〇匹馬力，時速九浬，續航力三個月，民國六十一年八月下水，是一般船齡很年輕的船，同年十月從高雄開往南太平洋，以大溪地、三托兩港爲基地，兩年內已完成四次作業。「和傳十二號」時有二十二名船員，但其中六人先後因故離船返台，實際僅剩下十六人。

「和傳十二號」第五次出海作業之前，曾在大溪檢修過，機械情況良好，而且這艘漁船所使用的原料是輕柴油，不易着火。

另外，「和傳十二號」的船員臥室在機艙的左右側，各有出入口，通道良好，如有意外時，很容易地點逃出，船上的適當地點均備有泡沫或乾粉滅火器，消防器材等，消防設施也很好，不致火警時如及時撲救，不會有太大的問題。

辦案人員綜合這些客觀的因素研判後，認定「和傳十二號」漁船的失事經過，必與生還船[illegible]如何？仍待進一步的查證。

遺在侯，辦案人員展開了第二階段的行動，蒐集「和傳十二號」漁船全體船員的筆跡，提供給技術人員比對，在鑑識人員的詳細核驗之下，有了突破性的結果：大溪地警方送到台北的那張紙條上的筆跡，與遇難船員陳太的筆跡完全符合。這重大刑案的查證方面，終於掌握了有力的證據。

於是，案情發展急劇直下，專案人員於二十八日展開行動，搭機趕到台東，首先逮捕了五名涉嫌的船員，他們被捕後向警方提供出整個兇殺案的經過，終使這件海上血案眞相大白。

罕見的角馬産子

【新加坡訊】新加坡動物園飼養的角馬，於上月廿四日生下一隻小角馬。動物園負責人說，角馬在動物園中產下新的一代是罕見的，在東南亞可能還是第一次。該小角馬的父母自一九七三年五月以來，即被飼養在萬禮動物園中，母馬於懷胎九個月後才於廿四日傍晚產下這頭小馬。

自由鬥士林邁可夫婦

【加拿大．多倫多航訊】會場內起了一陣騷動，空氣突然緊張起來，台下聽衆中有些人握着拳頭，揮動雙臂，拉開喉嚨嘶叫。「資本主義走狗滾出去！」「打倒美國特務！」「林邁可閉咀！」之聲，此起彼落。

坐在講台中央的林邁可爵士並沒有閉咀，他泰然自若，從容不迫地摸出火柴，點着了熄滅了的烟斗，然後繼續他對毛共政權毫無保留的譴責。

在出席這個於五月七日晚上，在此地塑芬倫斯劇院公開舉行的中國大陸問題討論會前，就有人提醒這位澳洲籍的林邁可爵士，由於此地環境特殊，如果他對毛共有所批評，可能會引起使他難堪的場面，甚至會招致人身的攻擊。

林教授非但並未退却，而且還帶了原籍山西的夫人李效黎女士前往。他們要告訴這裡的人們有關他們夫婦兩人多年來與中共生活在一起的經歷，以及他們對今日毛共政權的看法，一切根據事實，絕非杜撰，亦非宣傳，何懼之有？

座談會準時於七時半開始。但是，劇場外仍大排長龍，却無法進入。原因是左派分子，出動人馬，一早便把這個劇場七百餘的座位，佔了一大半。

最後，劇院當局臨時在會場外的大廳內，裝了兩具閉路電視機，把座談會進行的過程，向爲數二百餘席地而坐的聽衆播放，部份滿足了這些向隅的觀衆們的要求。當然，限於設備，他們就無法向主講人發問了。

加拿大的人，對中國大陸現況，應不太陌生。多倫多的地球郵報在北平派駐了特派員，三年多以來對中國大陸，已有足量的第一手報導，當晚座談會的盛況，很明顯的指出在加拿大的人們，包括我國僑胞，對毛共宣傳的疑竇，他們渴望從林邁可的經驗中，獲知被關禁在鐵幕內，億萬中國人民的生活實況。

當晚，林教授以肯定的語氣，重覆地告訴加拿大的聽衆，在毛共政權下，中國人民喪失了自由，忍受着饑餓，備受剝削，慘無天日。

座談會的客座主講人一共兩位，除了這位與當今毛共頭目曾有交往的林邁可教授以外，另一名是自詡爲毛澤東思想權威的陳姓(譯音)教授。此人原籍成都，年近五十，據說曾在英接受教育，一九七一年來加，是多倫多近郊的約克大學的歷史教授。據他自已說，於一九七三年及一九七四年，曾兩度前往中國大陸。

林邁可則於一九三七年起執教於北平燕京大學，一九四一年至一九四五年，與其夫人李效黎深入延安，實地體驗中國共產黨的想法和做法，在一九四九年至一九七三年，曾三度訪問大陸，由於這樣一個不平凡的經歷，他對中國大陸所發的言論，在西方的學術界中，一向被視爲權威。

討論會是由多倫多大學的遠東研究系所主辦，按照程序，首先放映一部，由加拿大國家電影局前年在大陸攝製，爲時七十分鐘，取名爲「中國大陸一瞥」的紀錄片。

當被要求就影片內容發表意見時，林教授指出，大陸上的人，沒有自由，不能任意講話，也不准隨意旅行，由於很多地方和事物見不得人，外國人都不易獲得入境簽證。這說明爲何這套影片僅局限於「一瞥」，而不能深入。

陳某此時，避重就輕，辯稱毛共對外人往訪，極爲審愼，如無適當的資格，不得進入，同時，他曾以兩度前往大陸爲例，一方面藉以提高自己的「身價」，另一方面，企圖駁斥林邁可教授。

「是的，從閣下回來後替他們吹噓宣傳這一點看來，我不否認，閣下的資格是非常合適的。」林邁可此語一出，台下起了一片掌聲。

另一個使陳某不能下台的場合，是一個西方女性聽衆起立詢問，爲何此紀錄片裏，看不到一部私人汽車。

這個時候，那位原籍法國的製片人，挺身出來替窘倒了的陳某解圍，他說：「在中國大陸上，私有車輛是極少的。腳踏車是他們主要的交通工具。」這等於暴露了毛共對工業的進步和人民生活水準提高等宣傳的謊言。

林教授提尖銳的詞鋒，和聽衆們率直的發問，在使陳某無法招架。台下的左派嘍囉看在眼裏，實連忙霸佔用以發問的四個麥克風向林教授不斷地發出毫無意義的質詢，甚至叫囂謾罵，座談會就此草草結束。

在另一個主要爲我國僑胞安排的專題演講會上，這位去年才退休的遠東問題教授曾放映抗戰期間游擊區、延安，以及一九七三年訪問大陸的幻燈片，他說，毛共政權的殘暴獨裁，實不亞於當年的秦始皇。

在回答問題時，李效黎女士說，毛共竊據大陸廿五年來，不斷摧毀中國傳統倫理和文化，同時以恐怖手段，遂其奴役人民的目的。

她又說，大陸上的人民完全喪失自由。革命本應是改進社會，並且爲人民爭取福利的運動。但是，在「大陸上所謂革命」，實際上是毛共政權加諸人民精神上的「割命」。

早年在牛津大學攻讀經濟的林邁可教授，在單獨接見中央社記者時說，中華民國在台灣島上的經濟建設，是凡屬中國人都可以引爲自豪的成就。島上人民豐衣足食，生活富裕，與大陸上的人民所過的貧困悲慘的生活相比眞有天壤之別。

林教授曾數度前往自由中國訪問，最近一次的訪問，是一九七三年的夏天。

他稱頌蔣故總統是一位傑出的領袖。他說：「除了他彪炳的功績外，蔣總統更保存了中國的理論和文化，免遭共黨破壞。數千年來寶貴的傳統乃得延綿持續。」

回答記者的另外一個詢問時，林教授說：「毛共政權內部，充滿矛盾。毛澤東以下，權力鬥爭激烈。目前政情本已不穩，毛澤東死後，情況更不堪設想。那個時候，大陸上一片混亂，勢將無法控制。等到各地民衆，揭竿起義，毛共的全面崩潰，也就旦夕可期。」從五月一日起，在多倫多八天訪問期中，林氏夫婦陸續接見了各大報社和電視記者。估計將近一百萬的讀者和聽衆可從這對自由鬥士的見證中，獲得一個肯定的訊息，那就是：由於專斷獨裁，罔顧人權，毛共王朝，終必滅亡。

香港醫學會　醫學常識解答

未婚少女患子宮癌

讀者君問：

㊀十九歲未婚少女會否患上子宮癌？

㊁子宮癌的象徵是甚麼？

㊂子宮癌如何治療？痊愈機會怎樣？

香港醫學會答：

㊀子宮癌主要有兩種，即是子宮頸癌及子宮內膜癌。此兩種癌症患者多是中年婦女或中年以上婦女。十九歲未婚少女患上子宮頸癌或子宮內膜癌者極少極少。

㊁子宮頸癌或子宮內膜癌之病徵皆是陰道有不規則之出血，所以患者可能覺得月經失調，或月經量多，或持續有月經。此外患者亦會有白帶，或黃色溢液，並帶臭味。到癌症晚期，癌症散播至身體其他地方，則會有其他徵象，身體消瘦，食慾不振等。

㊂子宮頸癌與子宮內膜癌之治療方法並不相同，治療子宮頸癌之方法可以用放射性電療或用外科手術，而治療子宮內膜癌之正確方法則是經過放射性電療後並需割除子宮。癌症如在早期接受治療，則完全痊愈之機會高達百分之八十以上，但如錯過癌症之早期治療，則痊愈機會大爲減少。

腹部手術後有疤痕

長城君問：

腹部手術後留有疤痕，淺紅色而凸出，是否有藥物可使疤痕減少或消失？有否整容手術？需費若干？

香港醫學會答：

在外科手術後留有疤痕，淺紅色而凸起者，稱爲瘢痕瘤，這是個人特徵，在有色人種特別容易發生，但絕對沒有任何藥物可使瘢痕瘤減少或消失者。至於整容手術方面，則可以將瘢痕瘤切除再縫合，而在傷口愈合期間施用放射性電療，則可望瘢痕瘤會減輕。但此種手術及電療，當然所費非輕。

銀色手記

王愛明傳出緋聞

寶雲

當年的影壇「七公主」，嫁的嫁了，息影的息影了，可謂風流雲散，如今只剩下「老五」薛家燕，及「老六」王愛明，仍在娛樂圈中討生活。

王愛明在「公主」之中，歷來是新聞最少的一個，大家都說她是個乖女。

事實上，王愛明確是乖女，自她做童星時代開始，她就担負了全家大部份生活担子，直至今天，這肩上担子仍沒放下，眞是難爲了她的。

這位當年的童星，所謂「光陰似箭」，今天算起來，她都該有廿四、五歲了，只是她長得嬌小，看起來還像個小女孩似的。

一個廿多歲的女孩子，會不談戀愛嗎？

怎麼王愛明就沒有戀愛新聞？

多年前，側聞王愛明有過一段保密的戀愛，對象是某戲院的少東，人長得很帥，他對她不錯，幫她解決了不少問題，而這一段戀愛，也保持了相當日子。

但是，人漸漸長大了，一切總會有變化的，最近，聽說王愛明有了新的戀愛對象，而這一次却使人感到有點意外。

這新的戀愛對象，據聞是現在於綠茵場上紅得發紫的某外籍騎師，不知是什麼機緣，他們結識而且感情日益密切了，進至「蜜友」階段，經常在一起。

在私底下，王愛明是個「密實」姑娘，她的拍拖消息，是絕少給傳出去的。平日有人問她，她都只一笑說：「我沒有什麼男朋友。」

此刻她與外籍騎師的拍拖新聞，倒是在圈內傳開來了。

將來他們會不會結成一段異國姻緣呢？除了他們自己，誰都不敢說。

在螢幕上，王愛明的表現不過不失，限於外型，她不可能有太大的進展，找個好對象結婚該是明智的。

沒有近視　却戴眼鏡

鍔蘇士曼半瘋不瘋

警車封鎖公路，犯了劫殺罪的雌雄賊好紙偷偷向警車縱火，然後在混亂中駕電單車衝過。這是「雌雄賊」中的一幕。

雅倫是「雌雄賊」一片的人物角色之一，飾演這個角色的演員是鍔蘇士曼。在影片中，雅倫是一個四眼小子，看外表，他是很儒弱的人，不敢作敢爲之輩，性情不壞，但他却跟隨他的好友到處闖，做了很多違反法紀的事，到頭來仍是難逃一死。雅倫在片中的形象是，戴眼鏡戴一頂牛仔帽，爲人混混糊糊的，似傻不傻，像狂不狂，如瘋不瘋。

雖然，鍔士曼並不是正男主角，但却是片中三重要演員之一，他的戲是跟男女主角一樣，而根本上，影片的內容，亦由他們三人分担演出的，他們幾乎是三位一體。

鍔蘇士曼說：「拍那部『雌雄賊』的時候，我最不習慣的就是要戴眼鏡，在平日，我是不用戴眼鏡的，因爲我又沒有近視眼，雖然在片中所戴的眼鏡是沒有度數的兩鏡片，但擱在鼻樑上，就是不大自然。不過，爲了拍戲，也沒法的了。誰叫我做演員呢。」

進入電影圈之後，鍔蘇士曼拍過一些影片，但都是演配角爲多，

於是他漸漸對電影感到心淡，轉移目標到電視台去，做電視演員，自此之後，對拍電影的興趣便越來越減少，到電視片的工作不大忘時候，他才會接拍電影，而「雌雄賊」就是其中的一部。比較上，鍔士曼仍是喜歡拍電影的，雖然運氣不好。

娛樂圈

李影樸實無華　走紅並未生驕

李影的容貌與氣質，一向被認爲是純樸無華，依然不脫女學生的習氣，近年來，受麗的力捧，而成爲螢幕新寵兒，但是，最難能可貴的一點，她並沒有恃紅而驕，仍然本本份份的，因此，在電視台裡，上上下下對她的印象都特別好。

在麗視滿香江中，她每週與觀衆見面三次，最近因爲同時要參加電視劇的演出，因此演出兩次，六二五劇場「故苑情深」，四生四旦的大陣容中，李影演出其一，角色頗爲吃重，她擔心演不好，其實，這一層顧慮是多餘的，她以她近年來演出電視劇的經驗，以及偶而被製片人賞識，演出電影的心得，再困難的角色，也難不倒她，何況她本身又是如此好學。

「故苑情深」的人物角色，性格都很怪，不能以常理度之，有神經失常的女主角，有性格分裂的大學教授，同時又充滿懸疑、恐怖，推理氣氛，相信，在下個月推出之後，必定引起觀衆密切注意，目前，導播李兆熊正在與各藝員研討角色之中。

比金費穆拍倫理片　自承受深遠影響

許多國際第一流紅星，是由義大利影界提拔出來的，名氣已開始很大的男星比金費穆，是其中一個，他在去年拍了一部很精彩的倫理文藝片「父子情深」，對自己的銀幕演技是一次很嚴重考驗，他要在片內流露一個疏忽而喪失了兒子的父親的痛苦心情，而他却演得很好，他不一定限於飾演好漢了。

比金費穆以前已在一部電影內担綱，在動作片「百戰長征」中已是主角，他和許多明星的發跡過程是一樣的，他有一部戲曾在康城電影節中放映，獲特獎而被一位名導演看中，不過他的成功得力於在義大利的長期發展，在幾部片內做過要角，其中如「大冒險家」與「覇王伏龍」等，都是叫座的影片，他一向是銀幕上的好漢，給人的印象是一派豪邁的作風。

他雖然是東歐鐵幕國家人，但在義大利居留很久，尤其是義國電影最蓬勃時期，他拍了若干部片，給人的印象他是義大利人，比金費穆本來不考慮到荷里活去的，但在拍完了「父子情深」後，他還是赴美拍了兩部大場面電影。

拍「父子情深」後，比金費穆承認這一部文藝片對他的影響甚深，他說：「這部片的內容，至足以警告父母，我有一個家庭，也是數個孩子的父親，我決不會對子女如此疏忽的，我勸告爲人父母的，不可對子女疏忽，否則後悔莫及，不能補救。」

他在「父子情深」內是一個事業成功的人，但是失掉了心愛的兒子，事業又有甚麼用呢？義大利文藝片在戰後是很標青的，「父子情深」也是此一類突出的文藝片，而又不失其娛樂性，故事情節動人，緊扣影迷心弦。

（圖爲倫理文藝片「父子情深」片中一幕。）

明星與我

佐運

何蓮蒂大胆驚人　劉永已簽約邵氏

[illegible]「包公奇案」試映招待新聞界人士前，曾有一記者招待會，該片主角兼股東何蓮蒂及導演申江等，報告拍這「包公奇案」的經過。

何蓮蒂則剛由星泰拍片歸來，她定今天談所遭遇到的好事。何蓮蒂和邵音音等人赴星泰前後兩週，是拍攝李鐵執導的新片，初抵新加坡被介紹與當地記者見面，誰料多數人說不識何蓮蒂，原來她以前演戲太過暴露大胆，因此有「空中少爺」等幾部片在星加坡上映時，有何蓮蒂的鏡頭都被剪去。

這一來，新片老板爲了免此覆轍，於是新片中凡有何蓮蒂的戲都拍兩套菲林，一是脫衣一是穿衣的，爲此導演李鐵也要多做一次工作，因此鐵叔給何蓮蒂起了個花名「澳門朋友」是取其諧音麻煩的意思，誰知叫開了有些南洋朋友，以爲何蓮蒂眞是澳門來的。何蓮蒂說現在這部「包公奇案」便沒有這情形，因爲是在台灣拍的，爲了在台灣放映，他們一早便拍兩套[illegible]

在「盲女奇緣」有優異演出的劉永，爲邵氏力邀簽約爲該公司基本演員，在本月初即給他開新戲。

劉永開始受圈內外人士注意，是從他與李小龍演「唐山大兄」開始，至去年和嘉禾解約後，拍過多部影片，他外型高大英俊演技亦漸趨成熟，邵氏方面早已對他留意，及上週末「盲女奇緣」上映午夜場，方逸華見到劉永所演的反派已是大將台型，有小生台風也有敏捷身手，更促成力邀加盟的決定。

淺彈輕唱

丹鳳

幸未調轉

「排骨美人」何美娜身體瘦弱，經常帶備大包藥水及藥丸上班，被形容爲「食藥丸之多有如吃飯」。

這還算好，如果是調轉來的「吃飯之少有如食藥丸」就糟透了！

唔信好過信

李察波頓與伊莉莎白泰萊分手，據說原因是由於「兩人相愛得太深，而又太深切了解」所致。

相親相愛的夫妻們，你地信唔信？

都是主角

離婚後的李察波頓在拍新片「最高賭注」中，與曾是「花花公子」雜誌女郎的合作影星金貝爾打得火一般熱。

這個「最高賭注」是指李察波頓，還是指金貝爾？

騷星達玲

龍公

嚟得幾個人，點解連試映招待會都淡埋？

德斯汀荷夫曼演技最絕　同一片中演十個角色

德斯汀荷夫曼，在銀幕上是「小人物」，實際，他却多才多藝的能演多方面角色演員。看他與菲丹娜惠在「小人物」的演出，以一個人而演出十副不同的面孔，正所謂「扮個樣似個樣」，你就不能不佩服他的天才了！難怪，這回在利舞台和影都映的「小人物」，大爆其場了。圖爲德斯汀荷夫曼在「小人物」中一鏡頭。

電影仍然是最佳娛樂　業務推展有重要因素

世界各地都受通貨膨脹之苦，物價高漲，稅也升級，但娛樂事業所受不景氣的打擊，顯爲較輕，特別是電影業，包括戲院及製片業，所受不景氣影響更微。道理也很簡單，因爲娛樂是日常生活的重要一環，如果一個人天天辛苦工作，連一點娛樂享受都沒有，那麼不是好像活在一潭死水，實在太沒有意思了。

近來，雖然經濟尚未好轉，但出於連日風和日麗，本港電影業已呈現一片生機，票房紀錄開始反彈，「琉璜島戰役」這部眞實的紀錄片便是最好的例子。這部片在「五窮六絕」的季節中推出，而有甚高的票房紀錄，實在已轟動全行，由此可見，如果是一部有內容的影片，觀衆是不肯交臂失之的。一部好電影，既可賣座，戲院業務隨之好轉，人龍處處也就不足爲奇了。根據票房紀錄統計數字顯示，西片首輪電影院四月份收入增加的四家戲院是京華、快樂、海運及百樂。京華、快樂能夠增加票房收入，主要因素，是放映泛亞公司發行的「綠帽」一片。相信五月份泛亞的「琉璜島戰役」能再使京華、快樂兩院業務增進。因此，一間電影院能得到一間好的西片發行公司影片放映權，則可比直接令業務大爲增展。

在今天的香港，娛樂業的方式林林總總，各適其適，但看電影仍是最佳的方式。所費代價有限，對一個人却可以博見廣聞，拓展人生知識。更深入的電影可以令人了解人生的眞諦，吸收新的見解。九十分鐘的享受，有時是勝讀萬卷書呢！

狄波拉最喜客　吳宇森寫信勤

吳宇森可以說得上是最勤力寫信的一位導演。目前，吳宇森在韓國執導的「少林倚天拳」，忙的不亦樂乎，可是，吳宇森還是拼命的抽出時間，寫信到來給各友好，報導在韓國拍片的進度，與及工作情況。對工作，吳宇森永遠都充滿了信心，這位青年導演，自己認爲：「少林倚天拳」，一定會拍得比以往的影片，要好的多。

雖然，吳宇森在韓國，工作時，有很多工作，是超出了個人的體力範圍，他也拚着老命去幹。給予吳宇森精神上支持的，共有兩方面，一是來自各演職員，大家都合作的異常愉快，一是來自他那遠在美國的未婚妻牛小姐，祇要收到她鼓勵的信件，吳宇森便恍如打了強心針，精神奕奕的，特別是牛小姐在信中的甜言蜜語，不但能給他起了振奮的作用，同時，也給予他靈感，愛情的魔力，是偉大的，在吳宇森身上，可以得到證明。

狄波拉是個好客的人，遷了新居，祇要有空，便邀約友好，到她家裡去，玩玩牌，或者是喝喝酒。狄波拉對到訪的嘉賓，歡迎的不得了，無論是打牌、喝酒，她都是奉陪的。

這位美麗動人的姑娘，最感興趣的，既不是喝酒，也不是打牌，而是旅行與唱歌。

每年，狄波拉都會到外地旅行幾次，而她去的最多的，則是東南亞，尤其是菲律賓。因爲，這些地方，狄波拉有很多好友。每到一個地方，朋友們都對她殷勤的招待。

唱歌則是自幼便喜歡的，她有美妙的歌喉，除了在電視台主持節目時演唱外，還到星馬各地演唱呢。

不過，狄波拉自今年起，她的興趣又多了一樣，那就是拍戲了。在丁善璽執導的「大千世界」中，狄波拉飾演的是一位智計百出的妓女，她將這位風塵女郎，演的入木三分。

雖然這是狄波拉第一次上銀幕，但如果不說，還以爲她拍了很多片的老牌演員呢。

影壇近事　行羣

強人

黃思騁

「我不看重錢財，我的錢來得輕易極了，我祇求她們能真心誠意對待我。」

「既不是正式夫妻，難能有那種操守的。」

「你不必多說，我自有主意。」

鮑志宏已經從鴛鴦華那裡得到密報，知道黃盈芳與慧星教有來往，但是沒有得到更詳盡的資料，所以不敢說出來。

金步堯回到家裏，氣氛又有點不同了，黃盈芳不但滿面春風，對他也更加親密了。

「看過醫生了嗎？」

「我想不會有問題，醫生是十分有名的婦科專家。」

金步堯突然想起鮑志宏的勸告，顯出有點不高興的樣子。

「你有甚麼憂慮呢？」

「哦，沒有，完全沒有。」

「我多麼希望我們能到外地去走走，因為肚子大了以後出門不方便。」

「這時候出門已經不很方便了，我想不如等到做產之後。」

「我倒想在這個時候出去玩玩，等上九個月實在太久了。」

她想離開香港，為的是躲避慧星教的干擾和監視。但卻引起了金步堯的疑竇，他懷疑她想去外地，是由於後面還有一個陰影。

「這時候去遠地是不方便的，你為甚麼要堅持呢？」

「對我而言，孩子太重要了；這十多年來，我一直盼望有個孩子；現在他來了，這是任何財富所買不到的，所以想有好的胎教。」

「我可以答應你，但不是說走就能走成的。」

「幾時能走成呢？」

「至少兩個星期，因為我得在生意上有個安排。」

「你不是有人可以交託嗎？」

「有人可以交託，但是有許多重要的事還得我自己作出決定，然後交給他們去辦。」

黃盈芳知道兩週的時間太長了，包沙岡一定會在這段時間裏來找她。可是她又不能將這種苦衷告訴他，她祇好另想辦法。

金步堯摟住她，說道：「盈芳，你不會欺騙我的，對嗎？」

「我要為你生三個，這樣你就會相信我了。」

「你會的。」

就在第二天上午十一點，她就接到一個電話，是包沙岡打來的，她當時覺得很奇怪，因為他是不可能知道這個電話的。（一九〇）

降龍珠

東方玉著

開桂香已在這一段時間中，替兩名黑衣女子玉蟾、玉枝起下了制住穴道的「穿雲珠」，左手一揮，率同二女朝呂瓊瑤逼近過去，口中喝道：「呂瓊瑤，妳還要我動手麼？」

薄一刀等三人，眼看開桂香率同二女，一起圍了上來，對方人多勢衆，不可輕敵，三人互為犄角，腳下緩緩繞圈，藉以減少對方各別分擊的壓力。

他們正好活用步法，緩緩繞圈遊走，田縱正好飛撲擊來。

一清和尚低喝一聲：「薄大施主，這一招讓給貧僧了。」

薄一刀緩緩轉開，一清和尚緊接着填上了薄一刀的位置，他戒刀直豎，身形一蹲即起，刀刃仰天，朝上遞出。

這一刀正是峨嵋伏虎寺「伏虎刀法」中一招「迎門剖虎」，意思就是說：遇到老虎蹤撲過來，你先蹲下，以避其勢，隨即揮刀而起，刀刃上迎，以剖虎腹。

田縱挾怒撲擊，豈非就像餓虎撲入？

一清和尚往上迎起的戒刀，對着凌空撲擊過來的田縱，正好給他來了個開膛剖腹！

這一招，自然十分厲害，田縱撲來之勢，何等快速，等到發覺不對，已經到了一清和尚頭頂！

不，一清和尚的刀尖，也已經遞到了田縱的胸腹之間！

田縱久經大敵，身在半空，仗着精純內功，突然提吸眞氣，胸腹盡力吸起，腰背一弓，手足蜷曲，一個平空往上升起了三尺多高。

但一清和尚眞要把你毀在刀上，也是十分簡單之事，因為田縱身在半空，能夠把身子提升起三尺多高，已是十分難能之事，可以說仗着畢生修為，才有這點成績（普通的人祇有下沉，那能提升得起來）。

一清和尚可不同，他身在實地，一刀朝上遞出，發現你提升上去，他若要追殺，祇需足尖輕點，怎麼也不止躍起三尺多高，依然可以把你來個開膛剖腹，或是一刀貫穿心腹，豈非輕而易舉？

但一清和尚並沒縱身追擊，祇是呵呵一笑道：「田大施主，不用慌忙，出家人首戒殺生，你祇管飄落下來好了。」

田縱一着失誤，一清和尚說的雖是好意，但到了他耳朵之中，卻變成了譏笑，心中更是怒惱，飄落地面，口中發出一聲厲笑，喝道：「禿驢，你敢小覷我麼？」

揮手一掌，直拍過去。

他不使「赤煞掌」，祇是普通的劈空掌，一清和尚也不忌憚他，手中戒刀一圈，迎住了掌風，含笑道：「貧僧怎敢小覷大施主你？」

話聲中，左手一掌，斜拍出去。（二〇六）

通天跑街

毛病出在原子筆

周維岳講完他的姪哥超仔的「橫財老千計」故事後，我不禁捧腹大笑，說道：「潛入狗場埋藏『定時蒸氣彈』，想吓，似乎有得彈，一定贏實，其實未免太過天真，人家賽狗重地，咁容易俾你隨心所欲落手腳咩，你個姪哥淨係跌斷一隻腳，已經算佢行運，如果當場被人拉到，物證齊全，充軍去帝汶都有份咯。」

周維岳笑嘻嘻道：「我呢個姪哥超仔撞過板，番嚟香港休養醫傷，重有下文添。超仔係我嘅表姪，姓鄧，祖居新界屏山鄉間，但斷咗腳，返祖居休養，江山易改，本性難移，但係屏山久靜思動，想落自己一條腿因狗仔而跌斷咗，報仇咁報，不如仍然在狗仔身上撈番一筆，補番條數，反正佢係新界土生仔，人頭熟，路數多，面子夠，於是係屋企開個『外圍狗』檔，利用收音機收播澳門電台，做派彩報告，即場賭博，即殺即賠，快過『逸園』。」

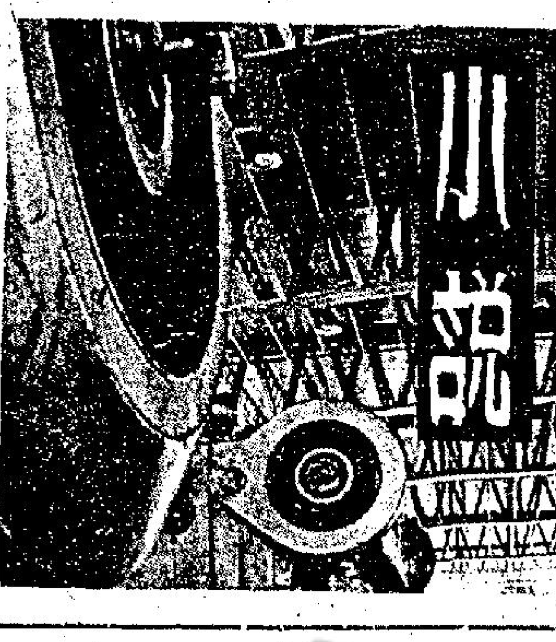
我揷嘴說道：「呢種即場外圍檔，港九到處都有，好多九流茶樓衆管呢一行，大喇叭播音派彩結果，賭客一邊飲茶食嘢，一邊揮筆落注，幾咁過癮，全部眞金白銀交易，冇賒冇欠，不過好似你嘅姪哥係新界屋企開檔，倒算新鮮一的。」

周維岳深嘆一聲，繼說：「超仔雖然係個『鬼馬星』，但往往被聰明所累，本來開外圍檔，無不賺到笑嘅，可是呢次超仔唔係千人，卻被人睇千佢咯，攪到跛跛地，都要走路避人咁慘，由我收容，唔致拋頭露面成個月。」

我再切入搭腔說道：「近來賭檔冚風好犀利，超仔是否被人勒索？」

周維岳應道：「超仔係新界本地土產，有的人面嘅，搶槍之人多少俾番一的薄面，讓佢攞食，原來超仔做莊家，受注時，用枝原子筆即時寫番一張還條俾人，快過打針，毛病就出在個枝原子筆身上，嘛，你都唔知，而家科學昌明，德國佬發明一種褪色藥水，專門褪除原子筆嘅墨漬，毫無痕跡，超仔嘅賭客之中，竟然有一個老千出此招數，瞞住超仔聰明一世，懵懂一時，咁就輸到扑到直，老千到手，梗係冇影冇蹤，超仔嘅莊本完全係向叔伯父老借番嚟嘅，萬零銀咁多，被人騙清，衆且被人追到瘦，迫於走路啦。」（九〇二）

小說



嬌鳥啼花

南宮搏著

又解除婚約

淳于德看着索兒，又迂緩地說：

「我研究，琢磨一下——」

「不能如此；」索兒對官場用語有着反感：「淳于叔叔，你一定要替我做，不能敷衍我！」

他看她眼圈微紅，似乎要哭了。他不忍，終於轉趨肯定：

「索兒，我一定會替你作主的，不過，我要先弄清楚事件的眞相才好着手呀！」

「我告訴你的就是眞相！」她迫促地說：「淳于叔叔，我來求你出面，怎會騙你呢？」

「我不是說妳騙我；」淳于德沉吟着：「索兒，誰為你出面呢？」

「出面？」

她思索，一時想不出人來，搖搖頭，隨後，娟秀的嘴角一展，輕快地道：「有一個人，是我故世的丈夫的表哥，現在為我作管家的，他可以代我出面。」

「不行，出面人要是你的尊長！」

「我母親——再嫁了。而且也不在洛陽，還有，我也不高興找媽出面，」她自然地說出。

「你夫家的長輩呢？」

「沒有——有也不能找！」

她又爽快地說道：「我沒有人了！」

「那很麻煩！」淳于德低吁着：

她眨眼，蹙眉，忽然一揚手：

「淳于叔叔，你替我出面好了，我從小就叫你叔叔的，你自然是我的尊長呀！這樣，可簡單了，由你一人為我做。」

他暗笑着她無知，但是，她眉目揚動的神采，吸引了這位世叔，不願再作法理上的指出。漫應着。終於，全盤允承，代索兒處理婚姻的糾葛。

她在洛陽無親無故，但是，在偶然中，她又有了出面和協助的人。

北齊的亡國王孫高崇居，是洛陽許多落魄的貴胄之一，他藉一輛車出入而撐持場面，實際並無恒產，他與索兒的婚姻，雖然有對人的成份，但主要的是圖索兒的一筆粧奩——洛陽城中的眞正富戶，看不上索兒的所有，但是，在落魄的亡國王孫眼中，索兒的田地房屋，是可觀的，何況，他還可以從田地房屋而聯想到細軟。

這便是亡國王孫與孝服未除的小寡婦締婚的主要原因。可是，由於有一位御史出面，亡國王孫人財兩得的好夢破了！最後，高崇居索取了一百畝田的代價而解除了婚約。這一次婚姻，使索兒前後損失了三百五十畝田。她嫁到廖家來時，粧奩中有五百畝田，另外，廖家所有田地，也有五百餘畝。千畝之家，一下子去掉了三分之一的財產。（四八）

伊園

曉芙

八十五：最原始的親情

「你不留在尉彬身邊陪陪他？」沈先生問。

「我們說好的，他要在英國兩年，我復原後馬上返港，然後等他回來。」

「是誰的主意？」我問。

「我提出的，」伊娃羞赧的垂下頭：「我想回來陪陪爸，而且，長久與外界隔絕，我需要時間學習，等尉彬回來，希望有一個新的、成長的伊娃出現在他面前。」

「那也好，」沈先生忽然靈機一觸：「等你痊癒，我馬上放下一切，跑去英國看你，然後取道歐洲各國返港，好嗎？」

「爸的意思是帶我遊歐洲？」伊娃眞的樂了。

「嗯，」沈先生嘉許地點點頭。

「行動恢復自由多好！」伊娃閉上眼睛幻想：「我可以去自己喜歡去的地方，可以運動，還有——可以學念秋般駕駛汽車。」

沈先生欣賞的望着她，嘴裏沒有說甚麼，但我知道他用心記着伊娃的話，到時逐樣逐樣給她實現。

父母與子女間的親情，是天下間最原始最與生俱來的親情，無論子女有甚麼缺憾，在父母心中永遠是完美的，如一塊碧玉。

想到這裏，不禁憶念我的爸爸，他不知怎樣了。

碧血映紅粧

諸葛青雲著 余丹青圖插

開客棧的人，都具有一副銳利的眼光，儘管這個土老兒土裡土氣的，貌不驚人，但那掌櫃的卻一點也不敢輕視他，當然，由於目前江州城是一個龍蛇雜處的特殊情況，那掌櫃的不敢以貌取人而惹禍，也是他不敢輕視那土老兒的原因之一。

土老兒前腳一進門，掌櫃的已含笑相迎道：「老爺子，很抱歉，小店早就客滿了。」

「不要緊，」土老兒也非常和氣地，道：「對了，小老兒找的是住在十三號上房……」

「小老兒不住店。」

「老爺子是——找朋友？」

……」

「就是那位黃衫客大俠？」

「正是。」

掌櫃的一面很殷勤地，親自帶路，一面諂笑道：「小的替老爺子帶路。……」

原來這個其貌不揚的土老兒，就是刧餘生所喬裝，他此行是應那黃衫客的三日之約而來的。

黃衫客正一個人在房間中自斟自飲。見到這位不速之客，也並未發問。等到掌櫃的退走之後，才含笑道：「閣下眞是信人。」

刧餘生一怔道：「朋友已知道我是誰了嗎？」

「難道閣下不是刧餘生？」黃衫客口中的「刧餘生」三字，是以眞氣傳音說出的。

「高明！高明！」刧餘生苦笑着。

「不敢！其實，閣下的易容術才算是高明。」

「但卻不曾逃過朋友你的法眼……」

「錯了，閣下，在下並不曾由你的易容術中，瞧出甚麼破綻來。」

「那麼……朋友怎會知道我就是……」

「因為，在下目前的行踪，還沒有第三者知道。」

「哦！」刧餘生報以苦笑道：「那就怪不得啦！」

黃衫客將另一隻空杯斟滿，含笑舉杯道：「剩酒殘餚，不成敬意。」

「謝啦！」刧餘生搖搖手道：「在下不會喝酒，咱們談正事。」

「也好，」黃衫客一仰脖子，喝乾了杯中美酒之後，才注目問道：「閣下已考慮好了？」

「不錯。」

「是決定跟我合作？還是——？」

「原則上已決定合作……」

「好！我該先浮三大白，」黃衫客說着，又接連喝了三杯。

刧餘生淡淡地一笑道：「朋友，在下的話還沒說完呀！」（八九）

鐵蓮花

高庸

白玉蓮收斂了笑容，一字一字道：「愚姊想用一個人，跟郡主交換一件東西。」

花貞貞訝道：「一個人換一件東西？」

白玉蓮點點頭道：「不錯，一個活生生的人，換一件對郡主毫無用處的東西。」

花貞貞道：「你索性明說出來吧，我不會猜啞謎。」

白玉蓮道：「郡主既然看過那封信，應該懂我的意思，再說得明白些，我準備用自己親生女兒，跟郡主交換那兩張地圖。」

「你的親生女兒？」

「不錯。也就是鐵相公的親骨肉，算起來，應該是郡主你的姪女兒。」

花貞貞突然仰天大笑起來。

白玉蓮道：「這是正正經經的事，並沒有甚麼值得好笑的。」

花貞貞哂道：「白玉蓮，你……女，你從那兒來的孩子？我再告訴你，威寧侯府也根本沒有甚麼地圖，我勸你趁早死了這條心，咱們也根本無可交換。」

白玉蓮靜靜地聽着，既未岔口，也毫無意外的表情，直到花貞貞說完了，才不慌不忙道：「你怎麼知道我跟鐵相公沒有孩子？」

「我會問。問你們的朋友，甚至當面問鐵大哥。」

「你問任何人都靠不住，這件事，祇有一個人能夠回答你眞話。」

「誰？」

「我。」

「你憑甚麼？」（一〇一）

報案室內，一大班人

返到差館，行入報案室，因見有好多人，而且沙展企在櫃位內，所以就入去睇吓。

報案室內，最低限度，一眼望過去，有二十幾三十個人。有男有女，而且個個都似乎甚為後生，有三四個人企在報案室櫃位之前，正在向值日沙展講嘢，不過佢地唔知道講乜。沙展一見到我地兩個人行入，即望住我地，同時用手指住報案室之門。但隨即轉身開門行出去。

但所作之狀，大概係有事要對我地講，但又不能在報案室內講，所以指我地去雜差房。

我地擠轉身行出冷巷，但即流我地入雜差房，曰：「你地兩個人來得正喎。」

我正想問，矮仔劉已開口問曰：「到底但地個班人喺道攪乜嘢？」

我起先以為係罷工，勞資糾紛或者打交之類，因為報案室內，企好多人。倘祇係報案打劫或者偷嘢，冇話有咁多人一齊來者。沙展答曰：「但地乃係一間大廈之管理處所請之職員。」

我問曰：「點解咁多人？大廈管理處冇可能會有咁多人者也。」

沙展答曰：「我都唔知，不過呢一間大廈住客單位甚多，而且大部分係有錢佬。呢一班人乃係管理處之職工，其中有專整水喉，專整電器，以及倒垃圾及清潔工人等，甚致包括白牌車司機在內。」

我亦知道有的大廈管理處兼營白牌，或者包俾人地做，祇收佣金。但地做白牌，乃搵銀紙之路數之一。

矮仔劉又問曰：「但地來報乜嘢案？」

沙展曰：「有的業主唔滿意大廈管理處，因為佢地祇識得收銀紙，但卻不服務。因此有的業主，要求解散個大廈管理委員會，另行組織，重新登記。有的住客，則唔肯俾服務費，因此就發生爭執，爭到來差館。」

我曰：「好易攪啫，此非刑事案，對我地毫無關係。」

沙展曰：「並非如你所想像咁簡單，我思疑其中有人搵銀紙，混水摸魚。尤其是報案之人，佢乃最先攪頭組織者。」

沙展又曰：「最出奇者，就係呢一個人，或者兩三個人，雖然話乃係大廈管理處之職員，但並非住在大廈之內。因此我對佢起疑心。」

我曰：「現在你要我地做乜？」

但曰：「我想知道呢一班友到底攪乜鬼。尤其是個管銀紙之人，最為可疑。我懷疑佢穿櫃桶底。」

矮仔劉曰：「即使穿櫃桶底，亦與我地無關，何不唔叫佢去廉政公署？」

我亦曰：「此乃廉政公署之事與我地無關也。」（一九〇四）

孤雁

浪淘沙

第廿八回：差艦

警察所所長不耐煩說道：「我們沒有那麼冤枉米養活你們！」

訊問完畢，就叫警衛們回押衆人。再隔一天，全體疑犯通通釋放。

這批被釋放的「囚犯」僅得三分鐘的自由，他們剛走出警察所的大門口不遠，就給巡艦上派來的武裝水兵如數拘捕，即刻押送上艦。

艦長走進警察所，拍拍所長的肩膀笑道：「所長，現在大家手續清楚。你放了人，對得住所有地方人。我們也得幾十名剩匪的錢眼，眞是公私兩便！後會有期，再見！」

這位艦長曾給他自己取上一個綽號叫做「三不怕」。他和別人爭論什麼事情不能馬上解決，他就會脫口而出道：「我是有名的三不怕。不怕撤差，不怕打靶，不怕親手剝人皮！」

別人一聽他抬出這「三不怕」來受不了時，就讓他三分。他的上司很會利用他的這點「特長」，這幾個月來就專差遣他在沿海一帶接收押運新兵。每一趟他都能完成任務回來。自然這個「任務」，是公私兩方面都包括在內的。他對新兵一貫的態度就是苛刻毒辣，隨便先斬後奏，甚至有時不報。

因為他押運的新兵得不到人道的待遇，很多都冒着九死一生的危險也要潛逃，有時還集體暴動，經過一番拚死掙扎才逃得出來。

但是這位三不怕艦長並不怎樣着急，他有種種補充新兵缺額的辦法。有一次，他率領兩班士兵走上一個小墟鎮去飲茶，他讓士兵們吃了幾碟炒河和炒麵後，就吩咐那個資格較深的上士班長道：「今天是墟日，我們要補充三十名新兵。我現在派你率領他們，即刻出發包圍墟場和賭館，把足額壯丁俘獲押解上艦領獎。」他還叫那個班長複誦一次他的口頭命令，然後揮手示意他們出發。

這次他把所長釋放出來的四十多名疑犯重新逮捕，這樣的手法，在三不怕艦長說來，是相當和平的了。

嵐雁、標仔跟在哭哭啼啼的鄉人後邊，在水兵刺刀尖的威脅下上了小艇，轉載上的運輸差艦去。標仔緊緊跟在嵐雁，恐怕給分編在兩隻艦上，遇事不好商量。（一〇〇）

星牌KD三型

台灣物產 價廉物美

紐約
今天五場獻映 請即定座
青春玉女：顏麗絲雅雲娜
少年影星：尚培利 領銜主演
特藝七彩
兒童不宜
人細鬼大
風格清新的愛情詩篇！
「大冒險家」名導演製片家：路易基路拔大傑作！
月姥為媒，天主作證，瓜熟蒂落，夫任接生！
LEWIS GILBERT "friends"
Cinema International Corporation

捐血救人
請到夏愨道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理
電話：二八〇二〇二壹

東方・域多利・國華・國賓
今獻映 最偉大！最感人！最警世之作！ 安樂發行
佛祖事蹟 搬上銀幕
釋迦
全新拷貝！再版發行
域多利明早十一點半：不再有的春天

總統・華盛頓・英京
英京明映 最後釋迦
鐵金剛勇戰魔鬼黨
觀衆激賞 阿倫狄龍新作
江湖大殺手
華盛頓今午夜場：神通探長

豪華・文華
滿！奇情香艷 請早飛撲
南國冶艷奇情性感鉅片
風流女神探
穿的是透明衣 捉的是大色狼
兒童不宜
文華午夜場：紫貝殼

福星・油麻地
今天五場 緊張刺激功夫片 冠星 張翼 楊小萍 主演
今天放映 香艷肉感恐怖鉅片 色慾怪談
今公餘場福星：好色之徒

新聲
狂滿五場映 邵氏爆笑大喜劇
野峯 阿牛 出獄記
老少咸宜

港九聯合影院廣告

皇后・麗聲・皇都
今天五場獻映 影評一律話：正野！
滿堂春
下期獻映：包公奇案

京都・凱聲・華聲
第四週映
十二點正・三點・六點・九點
大冒險家
觀衆一致擁護

海運・百樂
H702412 K678091
今天五場 盛況依然
新科學怪人
海運午夜十一點九場：碧海艷屍

京華・快樂
第二週！開映以來日日滿瀉 大影評讚

翡翠・娛樂・僑・黃・亞・好
連日爆瀉 今天五場
笑到碌地 恕不負責
好戲好歌好演導更好

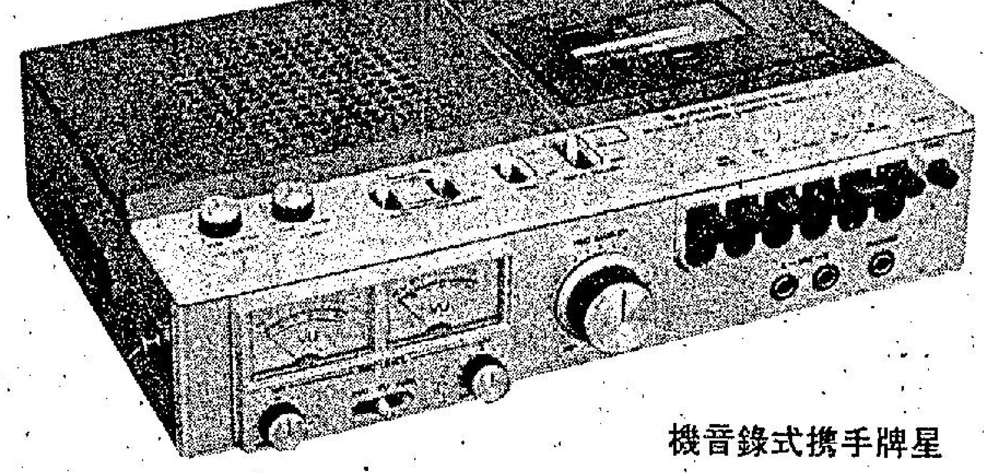
麗都・麗華・民樂・北河・英華
今天五場續映
甄珍・向華強・施明・劉永主演
丁善璽導演

明珠・倫敦
滿！炮火連天
敢死隊633
烽火連天 炮轟動地
明午夜場明珠：絕代劍王

新都・國都・聯邦
盲女奇緣 甄珍主演
花心大少 滿堂春
明早場：黑珍珠

新華・新都
狂滿第二週映！
殘酷世界

星牌KD三型 立體聲携帶式錄音機



星牌手携式錄音機

携帶式錄音機，最要緊是連續工作的時間要夠長，否則便限制了其用途了，如何令電池的壽命長呢？JVC在這方面研究的結果，便推出了KD—3型立體聲携帶式錄音機，此機的特點，除了標準的性能外，還有特長的電池工作壽命的特點，使用六枚電芯（共九伏），可連續使用五小時，若選用SUM長壽電池，足足十二小時，因本身的耗率很低，只有六瓦之故。

電路設計方面亦以省電爲基本，當然絕不影響整體的性能，由於全機耗電最大的部分是馬達，它是負責整體機械的運動之故，JVC在馬達上下苦工研究，設計出一隻無鐵心的電子馬達，轉子由電感圈繞成，除了馬達的軸心外，並無鐵売或磁導體存在，正因如此，轉子的質量便大大減輕，耗電量降低，而提高效率，速度由電子調節，這是KD—3型錄音機省力的秘方，無疑也是最徹底的電力節省方法，利用節省下來的電力，供應給其他需電力推動的部分，如功率放大器等。

以下分別介紹KD—3的特點：

（一）設備以實用簡化爲主，除了一些非必要的豪華裝備，這是其整體的特點。

（二）SA（SENALLOY）磁頭，這是刷新設計的錄頭，擁有鐵淦氧的堅硬質，壽命長，但卻有鈹鎳合金的音色，這種由兩種磁物質合併成的磁頭，與磁接觸部分的磁心是高硬度的鐵淦氧磁體，與鈹鎳合金的鐵芯以高溫接合而成，磁隙打磨精確，對溫度的變化及磁帶的影響極低，品質及穩定度特高。

根據廠方的對SA磁頭，與鐵淦氧磁頭，鈹鎳合磁頭的高頻磨損度的比較測驗報告，SA磁頭與鐵淦氧頭的磨損度不分伯仲，超過二千小時的工作時間，一萬赫的高頻仍然絲毫無衰減的現象，但鈹鎳合金的磁頭早已於一千小時後衰弱了超過五分貝，而且在測減過程中，SA磁頭的高頻響應最爲平均，比鐵淦氧更佳，平均不超過正負一分貝的電平偏差，足見SA磁頭的優良物理質能了。

（三）堅牢的機械操作部分：

在戶外錄音，錄音機必定要堅固，否則便經不起振動及天氣變化的影響，內部的機械動作部份，尤其是逆轉的軸心等，都以日本SK鋼質材料製成，保證絕對合適戶外錄音用途。

（四）獨立平衡電平的VU電平表：

在機面的左邊是兩隻VU電平表，由正三VU及其二十VU的指示範圍，除了訊號電平的指示外，還有電池電壓的指示及ANRS的校正電平。

由一開關選擇電表的性能，還有照明開關，方便黑夜無燈光的地方內使用。

（五）大型錄音電平總調節鑿：

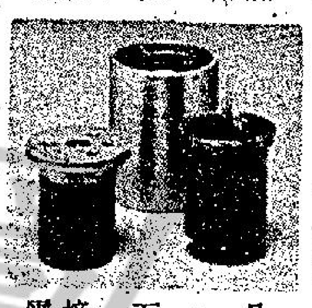
除了VU表下的個別聲道平衡鑿外，機頭中部還有錄音電平總控鑿旋鈕，是左右聲道連動的，在實地現場錄音過程中，須經迅速地校正錄音的電平，此大型左右聲道連動調節的旋鈕便大派用場，令用家很容易地獲得理想的控音效果。

（六）咪輸入有二十分貝的衰減設備：

防止戶外使用時，電平的控制往往未能合時校正，尤其是採訪，過荷的機會很多，故加入此二十分貝衰減電路，便有恃無恐了。

（七）ANRS之自動噪聲抑制系統：

有效地改善五千赫以上訊號的噪聲電平達十分貝。



無鐵芯電子馬達

（八）大功率輸出的監聽系統：

監聽放大器，擁有一瓦半的輸出功率，是一般手提機所罕有的大功率輸出，但全機的耗電率只有六瓦，可見此錄音機設計效率之高。

採用一隻四吋口徑喇叭作重播用途，在錄音中途監聽，自然應使用耳機了。

（九）重播放大器還有音調及音量的調節。

（十）鉻帶及鐵帶均適用，有獨立的偏磁及均衡電路。

（十一）電子化自動停機的設備，比單靠機械彈簧的制御可靠得多。

（十二）全機（連電池）重五公斤（十一磅），平放時高四吋，闊十四吋，及深九吋半。

以下是廠方供給的技術資料：

㈠頻應範圍：在負十分貝電平時，由三十至一萬四千赫，電平偏差是正一分貝（採用鉻帶）。

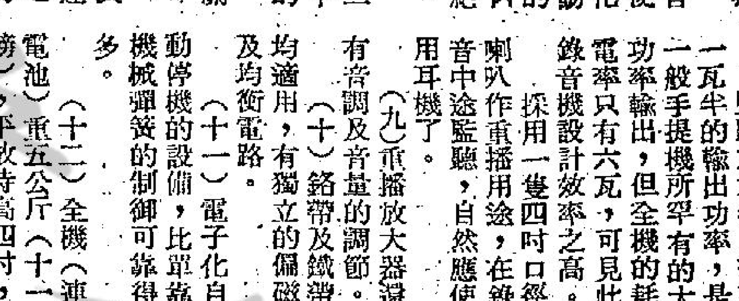
㈡信號與噪聲比率：在一千赫時是五十二分貝。

㈢抖擺量：０．０８％（WRMS）。

㈣重播放大器的輸出功率：最大爲一．六瓦。

㈤三項供應方式：（A）交流；（B）外接六伏至十六伏直流電源，及（C）六枚伏半電池共九伏。

㈥原裝肩背帶件。



新物質合成的磁頭頭及其特性表

三種全新設計的音響器材

價值過萬功率放大器

若果在早三幾年，有人對閣下說，一部供應家庭中的功率放大器，它的售價會超過五千元，那是不可能置信的，但在今天，這已經不是一件驚天動地的事。本文要介紹的就是三部價格在八千至一萬一千元之間的功率放大器，這三部功率放大器，都有頂級的特性，比之已往的產品，有過之無不及，現在根據到港的先後而分別敘述。

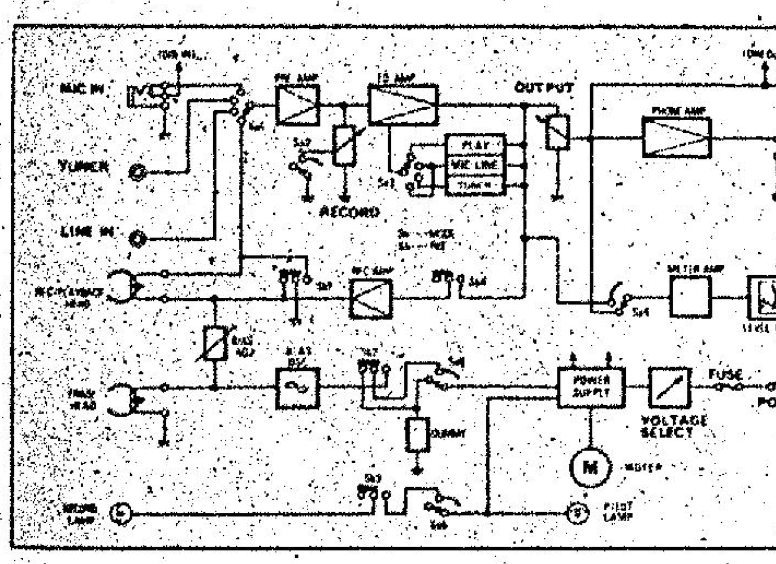
QUINT ESSENCE MARK 2：這是一部美國生產的功率放大器，標稱輸出功率爲150W×2 RMS（8歐），定價一萬元，該機的外究雖然打磨得十分細緻，但嚴格而言，它並沒有放很多的成本在裝璜上，面板是純黑的，旋鈕也是黑色的，在面板上除了示燈外，就只得一對抽手了，連電平表也沒有一隻。所以它可以把成本全部投入有用的結構內。該機所用的電阻，全部是1％高準確度的金屬膜電阻。電容器是電腦級專用的元件，還有用黃金的印刷綫路板和絕佳的電源變壓器。散熱器也是用風扇吹凍的氣冷式。在綫路方面，結構可說十分新穎，是一種改良式的A類放大器，在細功率輸出時，只耗用額定輸出時的四分一功率，和尋常的設計經常工作於幾乎額定輸出時的消耗功率不同，但它又的確是工作於A類放大狀態的。正因爲這關係，機身並不太熱，該機的失眞率經常保持在０．０３％以上。在試聽QUINTESSENCE時（與同廠的集成電路前置放大器配合），筆者最顯著的感覺是音樂的層次特別分明，主音和背景音樂絕不混淆，絲絲入扣，筆者很難說那一段頻率特別出色，但當與別種擴音機一比時（用同一組揚聲器），優劣立辨，音響的表現非常出色。

LUX M—6000功率放大器，是新到港不久的大功率功率放大器，額定輸出爲300W×2 RMS（8歐），訂價港幣一萬一千元，是日產的最高級產品。該機的外型甚爲有款，單是兩隻空前未有的輸出電平表，已收先聲奪人之功。該機的供電設備是左右聲道獨立的，包括變壓器，電容器和整流器，因此在大功率輸出時，不會有左、右聲道互相牽引的弊端。該機每邊的輸出功率雖然是三百瓦，但預留的功率最大消耗則達九百瓦，安全系數打得十分高。輸入級是兩對差動式的放大器，對溫度的穩定性很高。功率輸出管是耐二百伏高壓的晶體管，該機的另一特點是採用多道負回輸的方式代替單一的回輸網絡，這種設計的好處一方面能使工作更穩定，另一方面也能使「實效的」失眞降低。M—600０型的散熱器也十分古怪，外型像一個個的長筒。該機的失眞率爲０．０５％以下，訊噪比優於一百分貝。

SAE MARK 25，這是一款剛剛出廠，尙未正式在本港發售的美國SAE廠的大功率放大器，額定輸出爲300W RMS×2（8歐），訂價約在八九千元之間。該機在設計上有很多特點，第一是和前面所述的兩種牌型一樣，都採用左右聲道獨立的電源供給。第二是恆定的輸入阻抗，當旋動音量控制器時，並不改變輸入阻抗。第三是該機雖然每聲道能提供三百瓦（八歐），四百五十瓦（四歐）以及一百五十瓦（十六歐）的功率（十赫至三萬赫），但全機重僅58磅。而最重要的兩點是㈠MARK 25的SLEW RATE高達40V/USEC，能輸出二萬赫額定功率的矩形波，是第一部在額定輸出時，不陷入飽和狀態的功率放大器。㈡該機的額定失眞雖低於０．０５％，但負回輸的總量竟祇有十分貝之值，是最有利於避免產生瞬態互調失眞的條件。

根據一篇由美國的MARANTZ廠的實測報告（交由MARANTZ廠測試，有顯示公允的意思）指出，該機的最大輸出在八歐姆時爲：三百四十瓦（二十赫），三百六十五瓦（二千赫），三百四十瓦（三萬赫），左右聲道相同。諧波失眞在三百瓦時一百五十赫至五千赫，低於０．０１％，二十赫至二萬赫低於０．０２７％。無疑是一項超水準的成績，由於SAE MARK 25仍未到港，所以實際的音響如何，無可奉告，但是憑已往聽SAE的經驗，以及該機比以往任何一種產品的特性更佳，音響的美妙是可以預期的。

這三種擴音機的面世，可以說令功率放大器的性能又向前跨進一步。我們覺得，或者單獨播唱這三種擴音機的任一種，雖然也會感覺音響有了一定的進步，但是一和其他的擴音機比較，那分別才大得驚人。這三種有好幾種共通的設計是：㈠均採用獨立的電源供應。㈡都是全對稱式OCL的輸出級。㈢均採用高耐壓高頻率特性的對稱半導體。㈣均採用由輸入級以迄輸出級，都是每級均對稱的線路安排。這些不謀而合之處，也許正是今後功率放大器將會採用的方式。當然彼此間也有各異的設計點，但整體而言，如果有機會在同一地方，將這三種擴音機直接試聽比較一下它們的性能，會是一件很有意義的事。假如眞有這麼一天，筆者一定將結果向諸位報導。



科學世界

第五一三期 逢星期一刊出

美國SEQUERRA一一型調諧器 採數字顯示系統示波管調諧裝置

雖然調諧器的責任是接收電台，要造到理想的階段，廠家的設計方針便各有不同，以HIFI調諧器來說，日本幾個廠家先後推出以頻率合成技術（SYNTHESIZER）製成的調諧方式，這種脫胎換骨的技術，是將輸入的電台訊號微分至一個最低的基本頻率，然後再「合成」回原狀，經過微分—積分之後的電台訊號，便能避免了干擾和噪聲等不良的影響，是十分先進的現代調諧方法，這些日本出品的調諧器中，有些更有頻率顯示的數示系統，令收聽電台更爲方便。

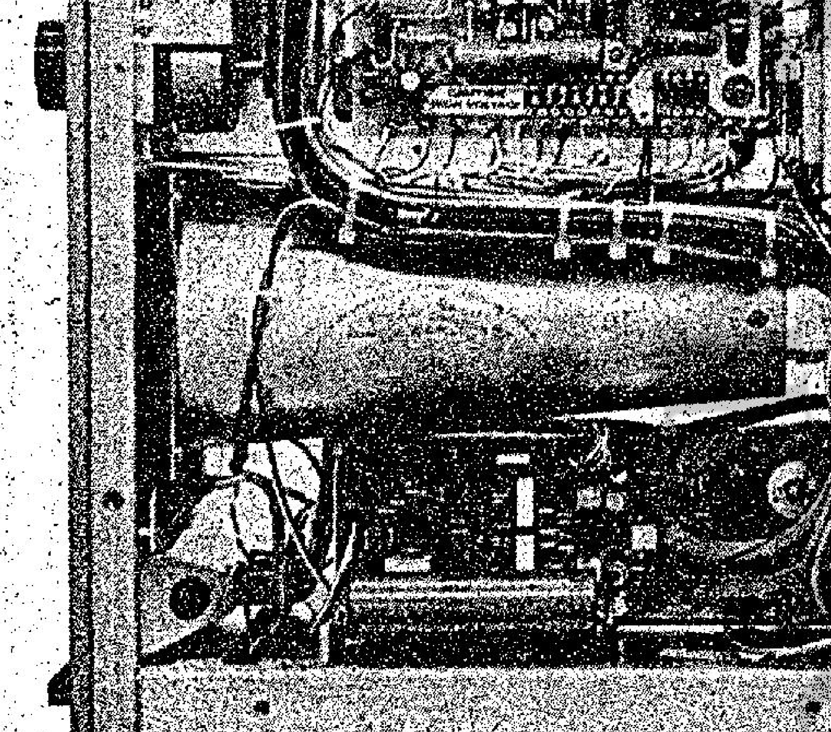
在另一方面，一些廠方卻將注意力集中於找電台的準確度及顯示上的設備，現在介紹的美國SEQUERRA廠的出品的「一型」FM調諧器便是。其技術數字並不比其他的產品顯注地優勝，但在控制上，電台的顯示設備上都是一流的，這都是一些美國廠家的作風，有人謂這是不實際的經營手法，因爲成本花在外表設備上，對調諧器本身的收音性能，卻有顧此失彼的現象。

這是一部價值高昂的放大器，設有示波器的，除了觀察電台訊號的向量之外，並顯示調諧及訊號的電平，多道失眞，調變量的大小以至調諧訊號的頻譜等，尤以後列的幾項，是目前調諧器所未有的，所以除了吸引業餘用家外，還令不少電台廣播的專業人士感到興趣，據稱此調諧器可加設特殊設備：（一）比較及找尋立體聲訊號的聲道失眞率及分隔率；（二）暫停顯像管的功能等，尤以（一）最能引起廣播人士的興趣。

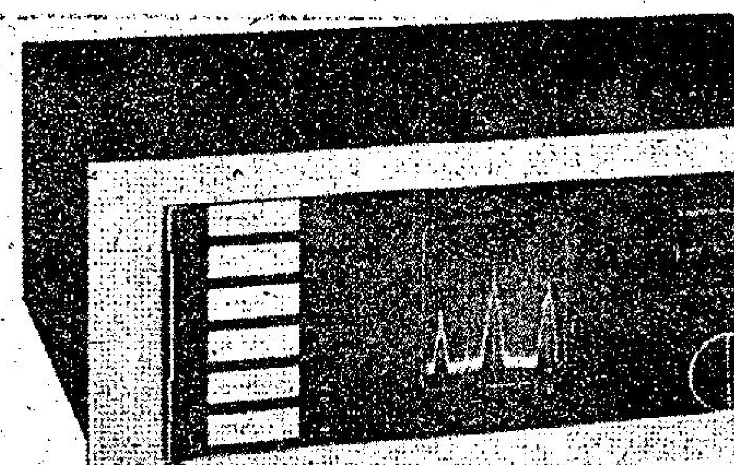
採用同位數字或電台頻率顯示，與以往的合成技術的數示不同者，是讀出本地振盪器的頻率，由於振盪器的基準發振頻率以100千赫或200千赫變化，會有無法調準一些頻率尾數不規則的電台的機會，而SEQUERRA的數示系統，讀出十分之一兆赫，由87．6兆赫至108．3兆赫，連續無間斷的頻率顯示，而且是直接的電台訊號之頻率指示，若果有頻率比較不規則的電台，如89．95兆赫，此能調至89．9或90兆赫，不過絕大多數的電台的頻率都是200千赫及100千赫的乘積，故問題不大，反正又有示波器的顯示，更不成問題。

此機的最戲劇化的特點，是示波器的「全景」式顯示，有的像頻譜分析儀般，電台的訊號「脈冲」從其噪聲電平上升起，還可實地見到主要電台及其附近的波道情形，螢光屏上刻有三條垂直刻度，正中長的一條，被兩旁短的等距地平衡者，包含了正負800赫（即1．6兆，）的FM頻譜，加上在短垂直綫外的有用面積，整個足以觀察的頻寬約達二兆赫。當調動電台旋鈕時，螢光屏便出現了連串的電台訊號的「脈冲」，而底部的噪聲電平約1．5微伏，將所需的電台訊號調正中央垂直的刻度，可以量度其幅度，刻度設有六格，每格代表二十分貝，而最大的動態範圍是一百分貝，並設有限幅器，防止輸入電台的訊號超過一百分貝。還可以比較個別電台的強度，及觀察最近的電台是否在隔鄰的波道。

高調變電平的訊號在頂部畧爲散開一點，故此立體聲電台或單聲道電台都一目了然，前者較後者爲潤，而且頂端畧尖。



「一型」接收調諧器機內的示波器部份



「一型」調諧器的外形

作準確的調諧，可以旋示波器的功用至「X」檔，電台祇有一點光出現，旋至與中央刻度綫吻合便妥，十分方便。

多道失眞是FM收音常遇到的麻煩，尤其是立體聲收音，在此螢光屏上卻一目了然，顯示出訊號扭歪的現像，調節天綫方向來解決。

在不使用示波器時，螢光屏便自動變暗，祇可惜沒有關掉CRT電源的設備。

設二對輸出電路，其中一對有電平調節鑿，還有FM振波器的直接輸出（作四聲道收音用途），及歐式遙控調諧插口。

設B類杜比廣播的解碼器，祇須插入一個短路插頭在背版之上，75微秒（美國式）歐洲式之50微秒前置高頻增益中路，便改爲25微秒，是可惜在使用50微秒的常數時，發覺高頻衰減顯著，似乎不應發生於如此昂貴售價的調諧器內。

三百歐及七十五歐天綫皆適用。

金屬外殼，面板是厚金屬板，正面是璽色膠板，而示波幕的部份則透明，以方便觀察，右方是四位的頻率數示器，下方是調諧旋鈕，顯示器之上方有「立體聲收音」的燈號作指示。

面版的兩旁各垂直裝一排六位功能按鑿，其功能則由黃色燈號指示，按下了的功能鑿則另由紅色箭咀亮著指示，在左方的六個按鈕是四種CRT的顯像功用，立體聲「混合」濾波開關（即將兩個聲道的高頻混）合及杜比解碼開關等，右旁的六個開關鑿是：台與台間的噪聲抑減，所有獨立聲道的電台之減聲鑿，混合聲道收音，螢光屏暗鑿，電源開關及音量抑制設備等。

根據英國HIFI NEWS的試測結果，選擇性佳（一百分貝），IHF收音靈敏度是1．25微伏，訊號與噪聲比率是七十分貝，路波率在一分貝以下，立體聲道分隔度是四十八分貝（一千赫時）。這都是優良的技術表現，看來也可平衡其昂貴的售價。

漫談唱片 卡門百年紀念

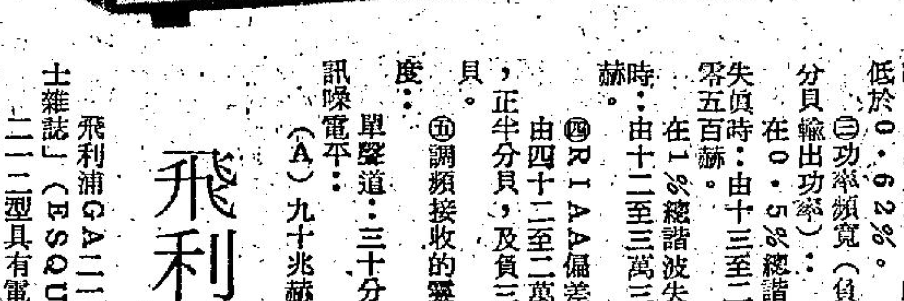
歌劇「卡門」是比才最受歡迎的作品，其成就蓋過作曲者的許多佳作，至於有沒有更流行的呢？我們不得而知，因爲他有不少音樂仍未出版，它們的草稿依然存在巴黎音樂院圖書館裡，祇讓數人研究。

「卡門」首演至今剛滿一百年，而明天亦是其作者比才的逝世百年紀念，他的作品，以舞台劇較爲知名（有兩部經已完成卻未付梓），但不可忽視他在管弦樂上的地位，其留存的唯一第一交響曲，「羅馬」交響組曲等，是現時音樂會中常奏曲目；他同時是一位著名鋼琴演奏家，寫有若干鋼琴曲，唱片很少，並不等於寫得不好。

錄音和演出最多的，是「卡門」一劇，初演時受到嚴厲苛刻的批評，以致比才看不到它的成功，於第三十一次演出之夜逝世，僅三十七歲。後人認爲他是受評論影響，不得志而終，從有關記載看來，此說不甚可靠，比才在三月底已感不適，搬往郊外，尖酸的批評不應與他的死因混一來談。

全本「卡門」的最新錄音是由瑪莉蓮韓爾，麥基克勤主唱，伯恩斯坦指揮，美特路布列頓歌劇院樂團伴奏，曼克頓歌劇院合唱團伴唱的，出版後非常暢銷，並在去年榮獲美國國家藝術學院頒贈最佳歌劇錄音藝美獎。（唱片編號爲：DGG 2740 101）（胡綺綾）

先鋒三千型收音擴音器



先鋒三百型

今期介紹先鋒的三百型，雖然輸出不大，本港斗室HIFI，是頗合用途的。

桃木外売，闊十七吋三分、五吋一分及深十一吋五分，麻雀雖小，五臟俱全，刻度窗頗潤，左邊是一隻調諧指示表，右邊是調諧用的旋鈕，中間是AM及FM的刻度，立體聲FM廣播的指示燈在右邊旋鈕附近，刻度窗之下是標準的設備，包括高、低音調控制，聲道平衡，兩對揚聲器的選擇，訊源的選擇，AM，FM，磁唱頭及一高電平輸入等，還有三粒按鈕：錄音監聽，立體聲式獨聲道，及響度等，式式俱備。

機後有三百歐及七十五歐調頻接收天線插座及兩個電源輸出，其中一個是經機內的電源開關的。

根據CBS實驗室的測驗結果：

㈠輸出功率：在百分之一諧波失眞之下，由七十赫至一萬五千赫，輸出七瓦（左聲道）；由七十至二萬赫，輸出七瓦（右聲道）；在一半（三瓦半）輸出時，由二十四至二萬赫，失眞率則只有千分之五。

㈡互導失眞：

（A）八歐負荷，七瓦輸出時，低於０．67％。

（B）四歐負荷，六瓦輸出時，低於1．1％。

（C）十六歐負荷時，四點八瓦輸出時，低於０．62％。

㈢功率頻寬（負三分貝輸出功率）：

在０．5％總諧波失眞時：由十三至二萬零五百赫。

在1％總諧波失眞時：由十二至三萬三千赫。

㈣RIAA偏差：

由四十二至二萬赫，正半分貝；及負三分貝。

㈤調頻接收的靈敏度：

單聲道：三十分貝訊噪電平：

（A）九十兆赫時是2．5微伏。

（B）九十八兆赫是2微伏。

（C）一零六兆赫是2微伏。

立體聲：三十分貝訊噪電平：

（A）九十兆赫：5微伏。

（B）九十八兆赫：4．5微伏。

（C）一零六兆赫：4微伏。

㈥FM頻應範圍：

（A）單聲道：由二十至一萬五千赫，正二分貝，負三分貝。

（B）立體聲收音：

左聲道：由二十至一萬五千赫，正半分貝，負一分貝。

右聲道：由二十至一萬五千赫，正四分之一貝，負二又四分之一分貝。

㈦聲道分隔度：

（A）左聲道：由六十至五千六百赫，負二十五分貝；

（B）右聲道：由六十至四千二百赫：負二十五分貝。

雖然祇是十餘瓦的小產品，我們可以見到的是FM收音的表現有良好的成績，不遜於一些過千元的出品，包括立體聲的五十分貝噪聲電平，及四十分貝的選擇性等，由於標示噪音抑制電平祇有三十八分貝，錄音時勿忘記使用錄音座的38兆赫FM濾波電路，以免產生差拍干擾。收聽AM時，加一條短綫，便將螢光管的干擾噪聲降低，廉價的器材是無法避免的。

放大器的磁頭訊號與噪聲比率是六十六分貝，高電平輸入達八十分貝，也不算很差，阻尼因數也有三十二之譜，亦算良好的設計。

飛利浦二一二型唱盤

飛利浦GA二一二型電子唱盤，以結構精妙，性能絕佳，在美國「紳士雜誌」（ESQUIRE）音響產品介紹欄中，名列榜首。

二一二型具有電子接觸式控制，電子自動糾正速度及自動光電開關等獨創性的優點，能眞實地重播出全部聲頻範圍，由最低至最高的音調，保持原有音響的音質，效果完美。

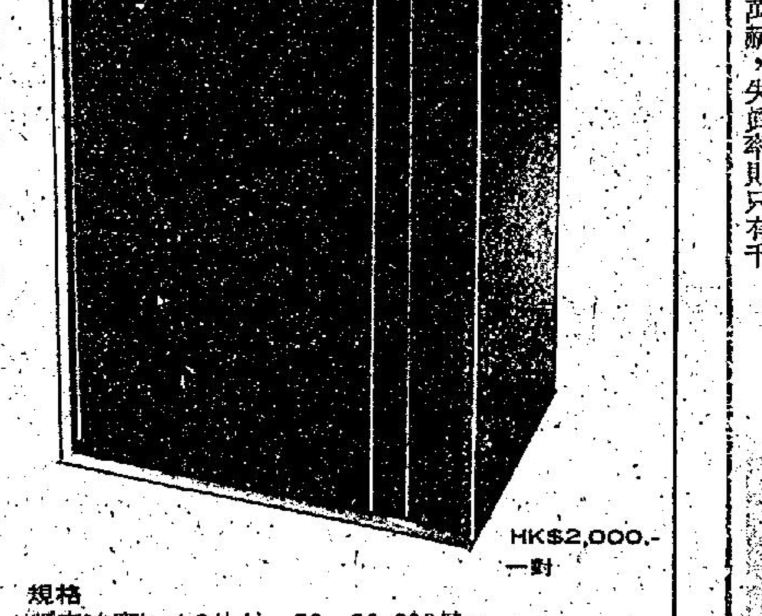
二一二型適用於50HZ及60HZ兩種交流頻率。飛利浦二一二型唱盤，配有大直徑唱盤與光測速度環，轉速非常正確。

參考標準揚聲器

KEF

Reference Series

KEF 104



HK$2,000.-一對

英國KEF最新出品的104參考標準揚聲器，是採用合成材料疊層振膜的三單元三路體系。

一隻8吋單元重播3,000赫至45赫的中、低音，並與一隻13吋×9吋低音重鼓器作音響交連，無渲染地重播低至30赫的音頻。

高音單元T27，採用MELINEX半球型振膜，將響應範圍順滑地伸延至30千赫以上。

分音電路是用六件高質精確的零件組成，在3,000赫分頻，50瓦輸出時，諧波失眞低於0.2％。

助聲箱板用高密度結構物質造成，箱內鋪了特選的阻尼和吸音材料，使聲箱諧振減至最低。

從下面的頻應曲綫圖表中，可看出KEF 104的優越性能。

規格

頻率响應：±2分貝 50—20,000赫
±5分貝 35—35,000赫
於30赫為—10分貝

標稱阻抗：8歐

連續正弦波輸入功率：20伏（50瓦）100—2500赫

諧振頻率：35赫

失眞率：<1％THD 100—30,000赫
96分貝聲壓於400赫

歡迎比較試聽

The Radio People, Ltd. 愛群無綫電有限公司

九龍：漆咸道25號 電話：(3)663241—2

香港：皇后大道中50號陸佑行301室 電話：(5)223638

一清和尚也不忌憚他，手中戒刀一圈，逼住了掌風，含笑道：「貧僧怎敢小覷大施主你？」

話聲中，左手一掌，斜拍出去。

她又爽快地說道：「我沒有人了！」

「那很麻煩！」淳于德低吁著。

嫁到廖家來時，莊奩中有五百畝田，另外，廖家所有田地，也有五百餘畝。千畝之家，一下子去掉了三分之一的財產。

州城是一個龍蛇雜處的特殊情況，那掌櫃的不敢以貌取人而惹禍，也是他不敢輕視那土老兒的原因之一。

「難道閣下不是切餘生？」黃衫客口中的「切餘生」三字，是以眞氣傳音說出的。

「高明！高明！」切餘生淡淡地一笑道：「朋友，在下的話還沒說完呀！」（八九）

台灣物產 價廉物美

工商晚報

體育

流浪演出全不濟事 可能是包尾之一隊
愉園贏得比預料更容易

有何所見

「會長盃」四强賽的第一仗，愉園旗開得勝，以四比〇擊敗流浪。愉園的勝利，比預料中贏得輕易，而流浪之敗，則比預料中敗得更慘。

流浪的惡劣表現，可謂反常，進攻退守，均亂得很厲害，全無組織可言。

無可否認，韓德遜、史丹頓及麥哥利三將的缺陣，對流浪影響很大。韓德遜是進攻的「鑰匙人物」，沒有了這位老將，流浪的進攻程序，無論速度與戰術，均顯得不夠水準，攻力可謂貧乏。

雖然在下半場曾有一段時間强攻愉園，可惜得很，看起來雖然緊張，但實際效果卻沒有。

贏波本錢靠前鋒，前鋒無力入球，無疑增加了後防的壓力，在整個過程來說，愉園可謂凌駕流浪之上，主動地控制了一切。

流浪前鋒綫的最大弱點，是久休復出的科利士全無作用之故，科利士顯然不在狀態，一點衝刺力都沒有，即使有機會，亦很難會作出有效果的活動，這一着棋子可說失敗。

科利士在下半場被換出，並不奇怪。

當然，愉園的守衛踢得穩固，亦是形成流浪鋒力效果脆弱之故。鄭潤如和黎新祥一對雙中堅，相互補位包抄，可說無懈可擊，此二將的狀態，比其他愉園球員更勝一籌，可能是因港代表隊集訓得令其狀態冒升之故，再加上門將盧國華有不錯的表現，愉園後防，可說是表現甚佳了。

與愉園的後防比較，流浪的防守，就顯得一無是處了。麥哥利與史丹頓兩位衛將缺陣，明顯地削弱了一向以防守見著的流浪防衛，宗啓明亦祇能抱病上陣，加上脚傷未癒，實在難以支持，結果流浪的後防，對愉園的攻勢，無法作出有效的抵禦。

就流浪這一役的演出來看，大概可以與四强賽「拜拜」了，照情形看，他們好可能會是包尾的一隊了。

反過來說：愉園好可能會有成就的。

愉園的前鋒開始有些表現了，張子岱不斷地作非常有威脅性的長短傳，使整條鋒綫充滿生氣。不過，余國傑的失常，加上劉榮業的不成熟表現，愉園在上半場失去了許多可以入球的機會，如果愉園要贏這一個杯賽，前鋒綫非得加强組織力不可。

就昨仗來說：鍾楚維的演出，是最優秀的，其餘的鋒將，都未能配合，鍾楚維射了兩個波，亦製造了一個機會給余國傑撥入，可謂威風八面（另外的一球由劉榮業射入）。

以昨仗看，愉園是甚有機會爭取這個四强錦標的，流浪則無能為力了。（東尼）

南精比愉流為可觀
精工以後勁挫南華

無論從技術或娛樂性角度看，昨夜四强賽第二仗精工對南華，顯然比愉流的一仗更為可觀。

精南雙方都踢得很好，精工以二比一取勝，是後勁較為優勝之故，而另方面則因南華本身踢法在後半段時間暴露了太多弱點。

南華甫一開賽，即大舉進攻，攻得精工手忙脚亂，在九分鐘，便由黃文偉近門射入一球，除此之外，葉尚華亦有一個大好機會，可惜射中門柱。在上半場的廿分鐘內，整個戰局可以說操在南華手中，兩翼施建熙與馮志明，發揮了很大作用，進攻程序有如水銀瀉地，壓迫得精工無可施其技。

問題卻同時發生在這廿分鐘內，南華放得太盡了，但卻射得少。

在比賽中，急攻如果缺乏收穫的話，弊端就會出現。對方在守了一段時間之後，就會反採主動，精南之戰就是如此，南華急攻，祇得一球收穫，其後便無法再保持迅速進侵的程序了，反過來，精工則漸漸站穩了陣脚，上半場完，精工仍輸一比〇，但下半場甫一開賽，精工反而採取主動，而這個時候，南華已漸感力疲，放得太盡的惡果，上半場開始顯現，精工則一攻再攻，終於先後由胡國雄在四分鐘橫傳伊地射成一比一，再而由胡國雄於二十四分鐘直搗黃龍，盤過三將，又騙出門將盧紹昌，射入奠定勝局的一球。

胡國雄戴歷陳鴻平均佳 中堅積奇特別出色

在這一場比賽中，精工靠後勁與經驗取勝，是無可置疑的，而且，精工的球員亦很拼命，其中演出優秀的有胡國雄、戴歷及陳鴻平，一

贊奇了。

贊奇又前又後，助攻助守，一如世界名將碧根鮑華的踢法一樣，由於他以中堅身份出擊，南華無法看管，結果贊

南華之敗，部份原因是本身不能發揮整體力量之故，開賽後祇能踢廿分鐘足球，其餘時間便無法採取主動了，尤其是下半場，南華已分後守，中間卻沒有聯貫性，踢起來不能有更大的威脅力，是自己亂了陣脚了。

精工在上半場卅六分鐘因曼奴傷出，基本上甚出替，不過不失，但顯然不如曼奴之活躍，但南華則仍不能佔到甜頭，實在令人失望。

總的來說，這一仗雙方演出都很好，比賽甚富娛樂性，二萬七千多觀衆，應感值回票價了。何況以同一票價看了兩場比賽。

經過昨日兩仗之後，愉園和精工就變成爭奪四强錦標的熱門隊伍了，看來，冠軍之爭，大概會是愉精兩隊。　東尼

劉榮業發炮：四强賽愉園昨以四比〇大勝陣容不整之流浪。圖為愉園劉榮業（右）近門施射，流浪門將李度及時臥地接去。（李就攝）

流浪兩守將未登場
韓德遜亦不見在陣

場邊人語

陣容不整的流浪，昨日憾吞四蛋而敗於愉園脚下。前鋒韓德遜仍未見復出，已使攻力大減，後防則因史丹頓及麥哥利均未登場，守衛方面亦幾變成「不設防的城市」，遂致攻力既弱，防守亦不穩，此為致敗主因。

昨役取勝之愉園，顯然已佔以逸待勞之利，球員已有「餓波」現象，踢來甚為起勁，加以流浪之進攻，亦採長傳急攻打法，但高空球攻門，無法逃過盧國華之「十指關」。

開賽後，愉園進攻，流浪被迫採守勢，惟因中路防守欠穩，已感陷於被動。廿五分鐘，愉園劉榮業單刀赴會，黎榮富力追不捨，李度出而接球。三十三分鐘，黎新祥助攻，將球傳中，鍾楚維頂入，但却是「詐糊」。三十五分鐘，張子岱傳球，劉榮業由右邊接應，迅即叩關，替愉園打開紀錄，一比零。三十七分鐘，黎新祥乘流浪後防空虛，斜傳與鍾楚維，李度棄關而出，鍾楚維乘勢射空門，三比零。四十分鐘，周志雄傳中，鍾楚維頂入，愉園遂以三比零領前。

換邊再戰，流浪以鄭

鐘，余國傑由右邊底線傳中劉榮業射門，黎榮富解圍。九分鐘，王展健由右邊底線傳球出，韋羅比以胸停球，迅即施射，盧國華擋出皮球。十三分鐘，鄭國根受傷，由張永良出替。十七分鐘，余國傑近門六碼準備攻門，李國華犯規，被罰十二碼自由球，張子岱主罰，皮球中柱彈出。廿五分鐘，流浪以蘇定華上替鄭劍棟。

三十分鐘，鍾楚維底線刮出，余國傑射入，成四比零。愉園以周皆然入替林英傑。流浪反攻，無功而退，愉園卒以四球輕取流浪，兩陣如下：

（愉園）盧國華、吳炳南、鄭潤如、黎新祥、林英傑、周志雄、張子岱、鄭國根、劉榮業、鍾楚維、余國傑

（流浪）李度、李國華、黎榮富、宗啓明、葉秋林、王展建、韋羅比、黎耀林、森寶、科利士、郭家明

南華先下手為强
精工採留前鬥後

精工昨晚再採取「留前鬥後」的打法，以二比一擊敗南華，精工近期雖屬征戰過勞，上半場曾有疲態，然以技術較勝一籌，故於上半場落後一球之劣勢下，卒能於換邊後連追兩球，而獲得後來居上，精工昨役之勝，實為技術化擊倒。

南華昨役雖敗，但門志可嘉，上半場採取快攻，曾將精工迫至透不過氣，可惜先入一球之後，馮志明曾因貪功而未將球傳交無人看管之施建熙，否則南華可再添一球，將使到戰局改寫。

昨役精工奠定之一球，由胡國雄射入，他連過兩關後誘出盧紹昌而從後將球盤上撥入空門，此種優美之脚法及巧妙工夫，實屬技驚四座。

南華採取快攻打法，開賽後向精工加强壓力，五分鐘，陳國雄傳球上，葉尚華操之過急，皮球中柱彈出。九分鐘，施建熙開角球，在遠

馮志明將球傳前，葉尚華衝前牽制精工守衛，林芳基衝出，黃文偉伏兵城下，挑球入空門，南華以一比零領先。精工反攻甚急，南華齊集防守，十七分鐘，張子岱與梁兆華爭球，因身體衝撞而致發生爭吵，被球証勸止。十八分鐘，伊地射門，盧紹昌撲出接球。廿五分鐘，羅桂生傳球上，馮志明射門，為林芳基所接。約紀錄。廿九分鐘，胡國雄傳交戴歷射門，但為盧紹昌所拒。三十六分鐘，精工以陳朝基出替晏紐，反攻益急，但未能扳平，上半場南華以一比零暫時佔先。

易地再戰，精工再反攻，四分鐘，胡國雄斜傳向空檔，伊地射去一隻「窩利」球，替精工扳成一比一。七分鐘，賴汝樞在禁區外放「冷箭」。林芳基接得皮球十四分鐘，戴歷傳球出，伊地射門，陳世九將球撥出界外，至廿一分

陳朝基接應，盧紹昌衝出大脚解圍，廿五分鐘，陳朝基傳球上，伊地有意漏過，胡國雄連過兩關，誘出盧紹昌，盤球至門前撥入，精工以二比一後來居上。廿八分鐘，施建熙在二十碼外勁射，林芳基接球甩手，葉尚華操之過急，撞球出界。失去可以扳平機會。三十七分鐘伊地傳球，戴歷頂高。四十二分鐘，陳朝基頭球攻門，中楣柱彈出，結果精工以二比一勝南華，雙方陣容如下：

（精工）林芳基、區永雄、黎寶忠、賓奇、李桂雄、陳鴻平、張子岱、戴歷、胡國雄、伊地、晏紐

（南華）盧紹昌、陳世九、羅桂生、梁兆華、駱德輝、賴汝樞、陳國雄、施建熙、黃文偉、葉尚華、馮志明

球人球事

加山組軍改作風 班主諗青年球員

△球季剛結束，各隊便展開搶閘組軍，加山因為今季來港効力的外援大多都是二流貨色，使球迷不感興趣，因而整個球季對佢闊淡，班主叫苦連天，今屆組軍便一改作風，向青年球員動腦筋，箭嘴是指向「大東方」林守焯、張家平、池一坡，「三眼隊」嘅馬天雄，還有「油站隊」嘅曾廷輝，由「萬叔」與呢班球員初步接觸，能否兌現，日內將會有所決定。

△「油站隊」雖然號稱「百萬雄師」，但由於球員待遇强弱懸殊，所以變為貌合神離各懷心事，今屆依然「四大皆空」，連自己送出嚟嘅盃亦冇資格參加，眞是令人失望。

△講到「油站隊」嘅組軍，雖然已經密鑼緊鼓，首先得到兩支今屆降班嘅翼仔曾牛及刁漢文答允加盟，而且還希望拉得「土炮兵」李龍國助陣，怎知「油站隊」嘅大旗手講錯咗一句說話，就係李龍國唔答允加盟，不但响紀律小組唔帮佢，而且還……率至「大口龍」一隻黃牌波記四分，成為坐球季波平，甚至連入選亞洲盃嘅機會喪失，「大口龍」昨猛發牢騷表示：紀律小組判罰實太嚴，想佢轉會都要重新考慮，以免一入侯門深似海。

流浪漢碰到愉園 似乎時時亦讓步

△「乾淨隊」組軍工作，經過今屆之經驗，但地嘅領隊石乃斌，便採用閃電手法挖角，以快刀斬亂麻姿態，以八千元成交羅致安德遜後，昨又證實獲得「大東方」嘅「新牛屎」及「黑柴」岑志强答允加盟，昨據「新牛屎」表示：因為打波壽命十年八年光景，但齋年已泣埋天窗，希望能夠將來找得一份安定職業，以免投閒置散。

△四强戰會長盃賽，由尋日响埔頭揭幕戰，由於實大飽只收聯賽咁嘅價錢，冇乜理由爆呀，「流浪漢」每攻打「快活谷」，都似乎有點讓賽，但亦有不少球迷話「流浪漢」根本就睇唔起對方，否則有乜理由尋晚韓德遜受傷之外，後邊一對「搵死馬」史丹頓同麥哥利咁啱前晚着日本拖行街俾玻璃整親脚趾而倦動。（廣）

南華會新舊任交代典禮
韋基澤就職談展望 李春融署長授旗禮

南華體育會昨午在嘉路連山運動場館，盛大舉行該會每年度的隆重而簡儀式，新舊職員交代就職典禮暨第五十五屆徵求會員授旗出發大會。

昨天到會者有：社會福利署署長李春融，該會新舊任會長主席，韋基澤、胡法光、高福申、雲大棉、余潤興、周志强、郭志權、李大偉夫人、許晉奎、鄧全體司庫，主任秘書，各部主任，執行委員，女子部委員，各部隊員，徵求總領隊，顧問參贊，與及體育團體代表，街坊福利會代表，社會福利署官員，嘉賓，文化界等數百人，蔚成空前盛況。

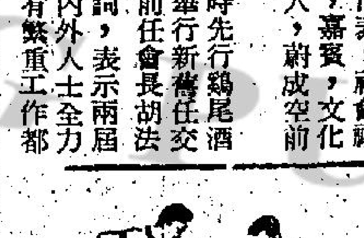
下午五時先行雞尾酒會，六時舉行新舊任交接儀式，前任會長胡法光首先致詞，表示兩屆以來得到內外人士全力支持，所有繁重工作都能安然渡過，期內各項活動尚稱順遂，場所建設亦將告成。

胡氏讚揚新任人選之後，即由新任會長韋基澤申述就職展望，他表示加山大廈快將落成，屆時不特保齡球道大增，同時各項設備與各項活動亦隨之增益，由於最近擴展的影響，相信是屆入會人數不難超過兩萬人。誠以南華宗旨在包羅各項運動，普遍加以提倡，年來所得收入，悉行集中擴建，務使僑港人士在少許之消費下，獲得强健體魄愉快身心之利益與享受。

旋由周志强主席報告會務，表示加山新厦，約於年底可以落成，會庫亦常有盈餘，保齡球場空前旺盛，為會帶來大量建設經費，足球隊每場演出都能發揮堅强門志，獲得廣大市民的擁護，使南華聲譽不因錦標之得失而有絲毫遜色，泳棚交回政府後，仍能戮力訓練，囊括多項公開賽之錦標，壘球、排球均競獲聯賽冠軍，再如田徑、高爾夫球、網球、柔道、拳擊、手球等等，俱競獲不少錦標。

隨請社會福利署署長李春融主持授旗出發徵求會員典禮，授旗前致詞中，盛讚南華會為香港歷史最悠久而又最健全之組織，耗資一千二百萬建設室內場館之龐大計劃，為本港體壇增光不少。

接着由李棠少璧副主席致詞，郭志權副主席致謝詞後，全部儀式即告結束，全體拍照留念。



保齡圈

國際公開保齡大賽 今在南華揭幕 沙利士開球禮

保齡總會主辦之第一屆「香港國際公開保齡球大賽」，定於今日下午七時十五分在南華保齡球場揭幕，由市局主席沙利士行開球禮，八時正開始隊際比賽。

大賽由今天開始，一連舉行七天，俱在南華保齡球場進行，比賽期間，停供應市民使用。

參加比賽的有星、馬、菲、泰、澳、印尼等國選手，共約百多人，其中以星加坡球員最多，菲律賓亦有三十八人之衆，他們部份已經抵達香港，由吳麗强妥為安排，泰國與大馬及印尼的球員明天才能到達。

在芸芸好手中，包括有菲律賓左手名將李耶士，世界盃冠軍大馬之李玉書，還有澳洲之約翰法慈。

香港選手有趙錦明、楊華、馮大綱、陸國鎮、高寶璽、張鶴洲、吳天培與朱燦康。女子有鄭璁莉、莊念慈、郭安琦、車菊紅、符麗雲、王民英、劉良珠與王海

黃偉仔混戰射入：「會長盃四强賽」南華黃文偉（右）在門前混戰中射入，替南華首開紀錄，二號為精工李桂雄。（李就攝）

暑期馬經

番攤轉偏短途 快名駒後勁强

舊馬新評　馬士

番攤　為七三年度馬，隸布朗馬房，高十五掌三，來季馬齡七歲，上季六捷表現相當好，蘭尼騎此駒特別合拍，前段快開後仍有衝勁，布朗能將此駒養回，居功不少，不過性能較偏於短途，從本季之表現則以跑九七五公尺最合脚法，負重磅跑爛地亦無大影響，不過跑長途則不及當起之永勝，最後一仗跑九七五公尺，前段能跟快開之利必來，末段尚有餘勁抗拒金源之衝勁，展望來季幕後仍將向短途方面發展。

快名駒　為七四年度馬，隸布朗馬房，高十六掌，來季馬齡五歲。本季始升上頂班，但仍有得跑，長途賽負於永勝得第二，本身有一段特强衝勁，但宜乾地，濕地有影響，由於馬身紮實，屬慢熱馬，所以季中以後表現較佳，本身前速不够快，要消途力騎，目前質素尚新，本季在頂班出賽，在形勢有利之下，亦有推翻大局之力。

吉慶　為七一年度馬，隸歐洪馬房，高十五掌三。由本季中降第二班操好即勝，本身短途速度相當高，差不多獨沾一味九七五公尺，但有漏閘毛病，起步並不準繩，但跑順後竄勁凌厲，不過頂班短途快馬多，要贏並不容易。

拿破崙　為七二年度馬，隸吳子霖馬房，高十五掌二，來季馬齡八歲，亦為第一班不足第二班有餘之馬，本身有前速，但不宜搶放，留慢至最後一段衝勁，則有機會贏馬，但居頂班則不易推翻大局，季末在大爛地負輕磅表現亦似不够班，相信來季降班後始有作為。

高廐第三班馬 匹匹仍具實力

四面八方

△沈保馬房在本季內，因新組設之關係，廐中馬匹尚少，成績未如理想，可是沈保變變功夫却相當到家，若干已經老殘之馬，變到翻甦。幸運之寶、家寶、金多寶之好轉，這是最大之証明，神山與忠友可能於下季更有迴旋之可能。

下季此廐之馬值得重視者，為兩匹英國馬獲多寶、威豪。

但最可惜該廐賽事完畢後，却失去驥中雄及驥中王、確得寶、世界之寶。新馬僅有寶之寶較有作用。

△譚文居馬房連季之成績，雖然未能得過馬房冠軍，却永不落人後，本季爆冷門甚多，假如跟這個馬房之馬，作為下注對象，亦大有收穫。

此馬房踏進下季，其中第四班之數駒，如財神到、最好、金必利、百花齊放均有一出即勝之可能，第六班之拼勁、榮辰漸趨成熟，第八班之威標因多次跑得第二，必不會遭淘汰，下季在第八班，爭勝機會甚多。

△高廐保持常態，不過不失，烏金、少年遊俠、叻女、演說家、羅蜜歐、飛馬王子這數匹第三班馬，為該班馬之中堅份子，特別值得重視。

詹亞健騎後勁馬 每能發揮高水準

詹亞健來港不久，但成績却佳，本季獲得成績亦已不錯，計前一個年度馬季詹亞健獲勝頭馬十三場，第二名十八場，第三名十三場，第四名九場，即出賽共一百零二場，上名率已超過百分之六十，而在初來港的一年，除主騎張學文馬房馬匹之外，雖倘有其他馬房之馬請他効勞，但為數亦不多，能獲得上述成績，且係當年騎師總成績名列第八及第九名之廿保頓與吉能獲勝頭馬次數不過相差一兩次而已。

至剛成過去一季，詹亞健獲得成績，計為獲勝頭馬廿七次，第二名二十三次，第三名十八次，第四名十四次。即合計上名次數為八十二次，而落第次數為一百一十次。全年合計出賽次數即為一百九十二次，在騎師成績表上已名列第三位。

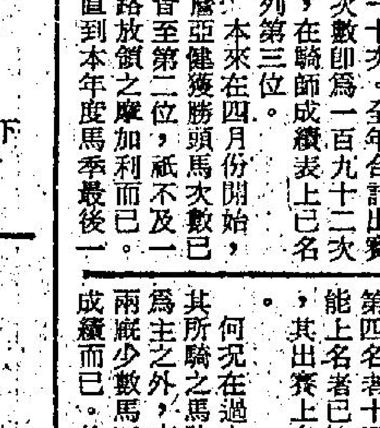
本來在四月份開始，詹亞健獲勝頭馬次數已晉至第二位，祇不及一路放領之摩加利而已。直到本年度馬季最後一日未跑之前，他仍能守住第二位，可惜到最後一日九場賽事，詹亞健有七場上陣機會，竟未能獲得一場頭馬，祇有跑進第二三四名各一次，而一直與其接近互有上落之白禮棣，在是日却能兩勝頭馬，且第二三四名各得一次，因而成績便晉升一級，僅以一場頭馬之先，壓倒詹亞健，使詹亞健在騎師總成績上退至第三位。

不過以出賽次數與上名率對比，詹亞健仍顯見是一位肯拼之騎師，蓋全年出賽一百九十二次，除上名三甲者有六十八次之外，加上跑到第四名者十四次，即能上名者已達八十二次，其出賽上名率已頗高。

何況在過去一季來，其所騎之馬除仍以張廐為主之外，亦祇有吳蘇兩廐少數馬匹供其爭取成績而已。故倘不是肯拼而努力爭取，要名列騎師總成績表上之第三名，實在並不容易。

詹亞健倘有一特點是，每逢同場有馬由他選擇時，他都是選騎較佳的一匹，並無所謂有意揀錯馬情形出現，故對他的坐騎之取捨，往往目標亦較分明。

故祇要在下一個年度馬季裡，詹亞健能保持其一貫作風，以其肯拼精神，尚不失為較值得捧場的一位騎師。



1975年新馬典
張基

第一班　氣功　BREATHING EXERCISE　烙印號：H51

栗色　雄性　五歲　高十六掌一　莊布朗廐　馬主：顧家邦

血系：BOLD TALE—LIBURNIA

在港出賽成績

場次	班別	路程	場地	負磅	騎師	出馬	時間	入圍馬		
65	新	1235	快	135	嘉	12	1.17.1	△△	威震四方	羅拔少爺
88	新	1650	好	142	魏	14	1.47.4	△△	錦鯉	神駿
121	新	1800	好	135	魏	11	1.53.9	△△	才源	幸運者
154	新	2230	軟	135	魏	7	2.24.1	△△	才源	補品街
180	1	2230	爛	137	魏	3	2.34.1	百戰雄師	△△	勁能
229	1	1650	爛	134	蘭	12	1.45.4	永勝	太陽皇	拿破崙
271	1	1650	好	123	馬	7	1.41.7	永勝	快名駒	△△
293	1	1800	好	119	嘉	6	1.50.0	永勝	福馬	快名駒

評語

身高脚長，台型雄偉，靱力十足，但無特殊衝刺，所擅路程，在中距離以上，適齡當起，下年度可望更進一步，理想路程上陣，時刻有取勝之力。

場地性能：快地為宜。

第二班　才源　RESOURCEFUL　烙印號：H64

栗色　雄性　五歲　高十五掌二　佐治摩亞廐　馬主：鄭宗樑

血系：ALLENBY—BLACKSKIN

在港出賽成績

場次	班別	路程	場地	負磅	騎師	出馬	時速	入圍馬		
112	新	1235	好	135	摩	6	1.18.1	△△	寶璽	良馬
121	新	1800	好	135	加	11	1.53.0	氣功	△△	幸運者
154	新	2230	軟	135	畢	7	2.24.1	氣功	△△	補品街
194	2	1650	好	127	加	9	1.43.4	安培	△△	蘇格蘭鶴
221	2	1800	好	134	加	8	1.53.8	△△	威着	幸運時

評語

長相威武，後肢彈力特强，走勢別創一格，是不可多得的長跑佳駟。季內五度出師，獲三冠二亞，足見演出穩定，但佐治摩亞珍惜良駒，遂提前歇暑。來季成熟更進，晉升頂班是意料中事，一六五〇公尺以上各程，同班馬難與匹敵。

場地性能：軟路尚可。

週一外圍無報買賣觀望

收市價
1.35
8.30
2.10
0.20
2.70
4.00
1.66
7.20
5.70
1.55
2.85
5.20
0.00
1.48
0.18
1.46
70.0
7.40

原油價格採取按指數調整方式，早在去年十二月的OPEC大會之中郎已決定，今年三月在阿爾及耳召開OPEC首長會議之際再經確認。雖

立消費國家參加準備會議的體系。

美法高層會議之中協議，消費國家在準備會

四年底已達到五百五十億美元（經常收支順差幅度），產油國家所存的油元透過（一）存入美歐等

共自沙特阿剌伯借入十億美元資金。

以國際貨幣基金（IMF）為主的國際機構也

週一外圍無報買賣觀望 市細股活躍 藍籌造勢牛皮

今日上午股市走勢

週一晨股市，表現頗為穩定，一般華資細價股份，似又受注意，成價見穩，部份造勢初期再見穩步上揚，多成出近來之高價位，或作跳升或上揚，但惜尾市後勁不繼，而為獲利回吐所壓下，造勢稍回，而一般大價藍籌股份，則見牛皮偏穩，上落過微，大致上，仍見較上週收市少彈一兩價位，交投情況，仍保持暢順。

市場內經驗人士指出，近來股市走勢頗難捉摸，既不完全跟隨外圍市況走動，但亦有若干關連，一般股份造價在到達某一程度即見回吐，終未能再衝上另一新階段，此顯然是市場人心仍未穩好之故，雖然若干人對後市頗為樂觀，但畢竟目前情況並不如一般樂觀者的預測一般，無疑，在現階段，股市再低挫的機會，縱然存在，其低挫的幅度，將不會太大，但若希望在此時，股市會有扶搖直上的強勢，則亦屬過於奢望。

在今晨的交投中，滙豐銀行見上落於十五元與十五元一角之間。怡和初成廿八元四角，最高見升上廿八元六角，而終以廿八元六角收市。會德豐以三元五五開出，最高見成三元六角，收市成三元五七五。和記則見上落於二元二二五與二元二二五之間。九倉見上落於十一元七、八之間。

置地初成六元八五，後見以六元八角交投。新世界上落於一元四五與一元四三之間。大生初成一元二五，最高成一元二七，最低見一元二三，收市成一元二五。兆安則見成七角六仙。建煌田七角四仙低回，至六角七仙收市。永泰最高見升上一元四九，後低回至一元三四。聯興盛則最高成一元一六，收市成一元〇九。新鴻基則見上落於二元九五與二元九二五之間。

恒生中午指數
三二二・三五
升一・四一

遠東中午指數
一五七五・九〇
升一一・七六

金銀指數
金銀指數 二七・九五 升〇・二九
金指數 二八・四九 升〇・二一
銀指數 二八・三三 升〇・五三

四家証券交易所上午成交總額
金銀：六、五〇〇、〇〇〇元
九龍：二九〇、〇〇〇元
香港：四、五二〇、〇〇〇元
遠東：九、一一〇、〇〇〇元

（上週五指數）
恒生：三二〇・九四 跌三・六八
遠東：一五六四・一四 跌二〇・一九
金銀：（綜）二七・六六 跌〇・二四
（金）二八・二八 跌〇・二五
（銀）二七・八〇 跌〇・二一

失業問題經濟衰退 美承認較估計嚴重 預料需到明年始可好轉

美國政府說，本年的失業問題及經濟衰退將比較早所估計的更為嚴重，但到明年，經濟情況始能有較佳的好轉。

政府在年中預算及經濟檢討中預測，本年失業人數平均為百分之八點七或八十萬人。

此項預測若確定，失業率也許會在本年稍后超過百分之九，四月份的失業率為百分之八點九。

政府的報告並預測：

——本年美國經濟將衰退百分之三點六，政府原本的預測為百分之三點三。

——經濟將於明年復興，成長率為百分之六點三，比稍早所預測的百分之四點八等為佳。

——本年通貨膨脹率有如消費品價格反映出來的一樣比一九七四年增加百分之九點一。

報告說，一九七六財政年度的預算不敷近達六百億元，比國會所定目標為低，一九七五財政年度的不敷將為四百二十六億元。

雖則整個經濟前景已略為改善，但是失業者沒有減少的希望。

報告說：一九七六年失業者平均為百分之七點九或七百一十萬人，與二月份所預測的一樣多。

政府檢討一九七六年以後的經濟展望說：一九七七年失業者可能平均為百分之七點二，一九七八年百分之六點五，一九七九年百分之五點八，一九八〇年百分之五點一。

這些數字比二月份所預測的數字略為改善，但報告說，這些數字是臨時的，是根據四年期間經濟成長率百分之六點五算出來的。

在二月份的估計中，政府說，一九七七年失業率為百分之七點五，一九七八年為百分之六點九，一九七九年為百分之六點二，一九八〇年為百分之五點五。

在一九七六年新預算展望中，政府說，預算支出額計達三千五百八十九億元，比二月份估計的三千四百九十四億元為多，收入計達二千九百九十九億元，比二月份估計的二千九百十五億元為多。

政府說，在收入方面多得個人所得稅三十五億元及其他稅一百二十四億元。

但因能源計劃拖延結果，公司所得稅將減少三十四億元，其他公司稅減少六十八億元。

外圍無報金市反覆 美電鈔穩日元牛皮 去息一元兩角尾盤九六三・九

【本報訊】今晨外圍行情休息無報，金市前市尾盤為九六三・〇。

今晨開市報九六三・五，最高報九六三・九，最低報九六三・五，收市價九六三・九。由於美國在本月底公開拍賣五十萬兩黃金，影響人心，雖然外圍無報，港市反覆。美鈔扳升，大鈔報四・九二〇，普鈔報四・九一〇。美電最高報四・九二八，最低報四・九二三。

日元報順，大紙報一六八・三，細紙報一六七・三；台幣報一二五・五〇；西德馬克報二〇八・〇；法國法郎報一二〇・五；瑞士法郎報一九六・五；勞啤報五〇・〇，星架坡紙報（大）二・一六，（細）二・一五。正鎊報一一・四〇。

上午金融行情表

六月二日（星期一）

（九九K金價）

開市	963.5	收市	963.9
最高	963.5	最低	963.5

（去息一元兩角）

（美鈔）	
最高	4.920
最低	4.910
（美電）	
最高	4.928
最低	4.923
（雜幣）	
日元（每萬計）	168.30
台幣（每千計）	125.50
菲幣（每元計）	0.66
星加坡大紙（每元計）	2.16
星加坡細紙（每元計）	2.15
勞啤（每百計）	50.00
西德馬克（每百計）	208.00
法國法郎（每百計）	120.50
瑞士法郎（每百計）	196.50
荷蘭（每百計）	202.00
加拿大紙（每元計）	4.75
澳洲元（每元計）	6.35
正鎊（每鎊計）	11.40
葡幣（每元計）	0.91
（歐洲金價）	
倫敦金價（每安士計）	167.00美元
瑞士金價（每安士出價計）	167.50美元
巴黎金價（每安士計）	171.87美元
（英鎊）	
倫敦轉讓鎊（每鎊計）	2.3150美元
美國告老士（每鎊計）	2.3105美元

股市經濟版

與歐市談判未獲好成果 紡織業前景仍未許樂觀

本港紡織業最近生產已略為好轉，曾使業內廠家寄以較佳好轉的希望，誰料好轉的形勢又發生波折，使很多廠家心裏又產生新的暗影。

首先值得注視的，厥為本港紡織品對共同市場輸出的限制談判未有結果，港府官員已經返港，但本港紡織業界認為共同市場可能單方面採取限制入口的措施，首先擬訂一個入口總限額，然後分配予共同市場成員國家輸入，這樣，本港紡織品對共同市場輸出勢必大為減少，紡織製衣業前景更難樂觀。

據紡織業界人士指稱：由於本港紡織品對共同市場輸出限制談判無結果，共同市場客商認為將會單方面實施入口限制，擬訂一個總限額，然後分配予共同市場各成員國輸入，現在一般客商來港訂購成衣及各種紡織品暫告停頓，預料第四季本港紡織製衣生產又將告退縮，因為輸往美國的成衣及紡織品，已接入訂單預計九月可以付運完畢，英國及澳洲訂單很少到港，如果輸往共同市場銳減，本港成衣及紡織品出口將受嚴重打擊。

今年首四個月，本港紡織品對美國、英國、澳洲、日本輸出均告減少，對西德輸出獨見增加，現在共同市場方面要削減入口額，本港紡織品輸往西德亦將會轉呈退縮。

最近本港棉紡業銷路雖然好轉，但大勢尚未能趨於穩定，因為接入棉紗布匹的訂單，交貨祇排至八月，如果今後兩個月接入新訂單未能顯著增加，八月後棉紗布匹產銷又將轉呈動盪，這是棉紡織業首腦人士所透露的實況。

在最近三個月來，很多人都表示本港棉紡織業產銷好轉，所謂好轉，有兩種表現：第一是棉紗布匹價格上升，第二是開工率提高。以棉紗布匹價格上升而言，棉紗價格上升追不上棉花，而布匹價格上升又追不上棉紗，於是海外買家來港訂購紡織品（包括衣服），紗廠、布廠都是側重短期交貨，毛巾廠、針織廠、製衣廠接入訂單祇能維持一兩個月生產，並且在討價還價方面，本港廠家亦屬不利，這是單價偏低，生產利潤微薄。

以紗廠布廠開工率而言，現在當然比較二月份最低潮明顯改善，紗廠開工率平均已達八成半，布廠開工率平均已達七成半。

但紗廠布廠接入訂單，交貨期多數祇排至八月，如果今後兩個月接入海外新訂單未能顯著增加，八月後產銷又將轉呈動盪。所以，很多人認為本港棉紡織業好轉，實際上未算是真正好轉及有根基的好轉，因為有些同業廠商，故意誇大，別有用心，較低價格售出的棉紗布匹，最近不肯充分交現，縮存一部份現貨，在市場以高價出售，例如三月初每包以一千一百餘元售出的十支空氣紡棉紗期貨，每碼以三元售出的牛仔布期貨，現在交現一半而將一半在市場出售。

今晨拆息疲弱 仍然呆在一厘

【本報訊】今晨銀行同業拆息疲弱，以一厘成交。

據銀行人士指出，儘管拆放盤口充斥市面，但問津的人不多，因此，拆息率徘徊在上述水平。

石油供求價格與油元回流面面觀（下）

原油價格採取按指數調整方式，早在去年十一月的OPEC大會之中即已決定，今年三月在阿爾及耳召開OPEC首長會議之際再經確認。雖然尚未具體決定採取何種方式，但OPEC已訂直到本年九月之間凍結現行原油價格，採用指數調整油價必將在此以後。即使與消費國家之間未能達成協議，也將片面採行此一方式。

目前已經對世界經濟產生微妙影響的是產油國家貨幣的脫離美元。最初的用意乃在防止由於美元貶值，或美元匯率的下跌，而使各國資產為之減少，產油國家貨幣分別脫離美元圈，改按SDR（IMF特別提款權）或按照類此的複式貨幣為計算單位後，原油計值也將由美元計價轉變為SDR計價或按複式貨幣計價方式，則美元在石油交易之中的地位勢必下降。

伊朗與沙特阿剌伯已經將本國貨幣由美元圈改變按SDR方式，科威特也以六個主要國家貨幣為計算單位，脫離美元的趨勢在產油國家之中正在展開，六月九日在加彭首府舉行OPEC大會之際，業已預定將在會中提出原油計值祇以其他方式代替現行美元計值的提案。

產油國家共同採取上述舉動，另又分別推行各國的外國石油公司百分之百收歸國有的運動，進入本年以後，科威特、巴林已經實施百分之百收歸國有，委內瑞拉也決定今年當中完全收歸國有。沙特阿剌伯與頗多的波斯灣沿岸酋長國家尚未發動百分之百收歸國有計劃，但皆處於隨時可以發動的狀況之下。

消費國家集團也在美國務卿基辛格的倡導之下加強團結。去年二月透過在華盛頓所召開的石油消費國家會議，已鞏固了消費國家的團結，經確認與產油國家進行磋商以來，迄能保持合作態度，組成國際能源機構（IEA），建立原油緊急融資制度，兩年之內實現二百五十億美元金融支援協定，每天節省用油二百萬桶的計劃，在表現出石油消費國團結的行為，美國與並未參加IEA的法國也曾在去年十二月共同在馬琴尼克島舉行[illegible]立消費國家參加準備會議的體系。

美法高階層會議之中協議，消費國家在準備會議開過以後，決定石油最低價格，然後再出席石油共同會議。據悉，五月下旬IEA部長級理事會將就談到有關重開準備會議與最低價格的問題。

消費國家足以與產油國家對抗的武器，當屬節省石油開發代用能源。先進各國對石油的節省，已配合景氣的停滯形成全球性石油的過剩情勢，迫使產油國家不得不減產，發展代用能源則將改變長期性對石油的需要。美國所訂「能源獨立計劃」即係以此兩項為其基礎，IEA更將具體推動此舉。

如上所述，產油國家與消費國家雙方都在竭力表現其所擁有的力量，但也將逐步靠近對方，此一向對方靠近的趨勢也見之於最近的中東情勢。除掉以色列受到阿特伯的經濟杯葛，美國撤出越南的影響感到不安之外，中東各國已經漸趨穩定，埃及提倡召開日內瓦和平會議，美國起而響應，埃及與敘利亞的和解，乃至於埃及、沙特阿剌伯及伊朗之間共同尋求促使中東安定的路線，在在都將有助於中東的和平。同時，產油國家與消費國家的會談，也將一如中東和平，困難雖多，但正在面臨一個好的轉機。

一九七三年十月、一九七四年二月兩次大幅提高原油公告價格以後，參加石油輸出國家組織（OPEC）的[illegible]四年底已達到五百五十億美元（經常收支順差幅度）。產油國家所存的油元係透過㈠存入美歐等國金融機構，㈡證券投資，㈢貸與非產油國，㈣對IMF等國際機構融資等項方式，向石油國家回流。但回流型態與通路極盡其複雜之能事，且巨額油元的移動也為世界經濟帶來頗多問題。

對產油國家支付石油款項，通常係透過開設於美國或歐洲銀行的國際石油公司存款帳戶轉帳至產油國家名義的存款帳戶來結算。為此，油元先向美國或歐洲金融市場自動回流。產油國家實際上係就存在美國銀行或歐洲銀行（從事歐元貨幣交易業務的銀行）等處的油元加以運用，先進各國的金融市場成為油元回流的最大通道。

根據美國極具地位的摩根信託銀行的推算，歐元市場、美國市場加上英國市場油元的回流額，截至一九七四年底合計為三百七十億美元左右，約佔全體的百分之六十七點五三。與民間金融市場之中短期資金的運用相輔，一九七四年中開始產油國家的直接投資開始增加。直接投資多半用以買下企業股票和不動產，着眼於油元的長期運用，其中伊朗政府一口氣買下西德著名鋼鐵廠家克虜伯公司百分之二十五的股票應屬犖犖大者。不僅限於民間，一九七四年中開始，產油國政府與非產油國政府之間的直接交易事例已告增加。一九七四年六月法國與伊朗之間締結了法國將輸出總額達四十億美元的交易協定，九月日本與[illegible]共自沙特阿剌伯借入十億美元資金。

以國際貨幣基金（IMF）為主的國際機構也在積極地爭取油元回流。IMF為期能夠作到促使油元回流到開發中國家，去年六月建立起石油資金融資制度。從產油國家借入低利資金，貸予石油赤字國家，預定總額達三十億SDR開始起步，並計劃後陸續擴大資金額度。此外，參加經濟合作發展組織（OECD）的先進廿四個國家，也決定設定組織起（金融支援基金），並已予簽署。

世界銀行（IBRD）與亞洲開發銀行也在進行各別的回流通路。世界銀行與伊朗之間最早訂立了借款二億美元的協定，據說業已陸續從OPEC各國借得十八億美元。亞洲開發銀行於一九七四年五月在科威特發行了一千七百萬美元的亞銀債券，以所籌資金對非產油開發中國家提供融資。

隨着油元的回流也產生了許多問題。第一是歐元市場的動搖。油元的回流，一九七四年上半期，特別集中在歐元市場，一度有百分之五十的油元集中指向歐元市場。隨此一結果，短期借入油元轉而供作中，長期貸放之後，陷歐元銀行經營於困境，一九七四年六月西德赫爾斯達特銀行被逼宣佈破產。於是，對歐元的運用以此為嚆矢，由一九七四年後半開始，轉採分散措施，據悉，目前各先進國金融市場的地位已有低落趨向。

第二為直接投資增加的結果利用，油元買進股票已引起不安。一部分看法認為油元若全面用以集中買股票，則世界主要企業的經營權勢將落入產油國家手中，顯然直接投資的回流，已經需要新訂規則。

第三個問題是油元的回流，以往過於集中在先進各國。為此，若干遭到重大打擊的非產油開發中國家之間，盼望大幅度增加IMF石油融資額度的呼聲日趨高漲。（續完）

上週股票週息率

名稱	五月三十日	五月廿三日
聯合企業	一一・六三	一一・三六
聯合橡膠	一五・六九	一五・七九
旭化成	三・七三	三・七三
亞洲保險	一〇・五九	一〇・五九
淘化大同	三・四二	三・四二
凱聯	一一・三二	一一・五四
東亞銀行	三・七〇	三・七〇
保獲得	五・九三	五・九三
國泰	一一・〇〇	一〇・四八
長江實業	九・四四	九・一八
九龍電燈	六・七六	六・六七
中華巴士	六・二七	六・三二
均益倉	五・五六	五・七六
莊氏集團	四・四四	四・二一
城市酒店	一〇・七一	一〇・七一
城都地產	一五・六九	一四・二九
大利	八・一三	七・七五
新海康	一三・五七	一四・〇七
四海	一二・三九	一三・〇八
鱷魚恤	八・二六	八・〇〇
隧道公司	五・三六	五・三六
依時	一六・二二	一六・二二
亞洲航業	八・四七	八・五七
永大	四・九五	四・九五
金門	三・四三	三・四八
聯合汽水	九・五九	八・三三
嘉年	一三・一四	一三・二四
維達	九・一四	九・一四
麗君	一一・三〇	一三・一三
青洲英坭	五・〇八	四・七二
港機工程	五・三一	四・七二
利豐	四・七六	五・五六
廖創興	七・一四	六・九八
隆豐	六・九六	六・九六
樂古	五・七七	五・八八
美漢	九・二五	九・二五
松下	二・〇六	二・〇六
美豐	一二・二四	一二・二四
美麗華	八・六二	八・七二
模漢	一八・一八	一七・六五
人人航運	一六・八四	一六・八四
南豐	一〇・九六	一〇・九六
南洋	一五・六三	一五・六三
新世界	七・一四	六・七一
日本信販	一・六六	一・三二
海南	一〇・九五	一一・〇六
東方貨櫃	一〇・七三	一〇・四六
海外信託	五・五六	五・四五
保華	三・七〇	三・六四
建生	五・四一	五・五六
聯邦	七・五六	七・二二
B股	八・一三	七・六五
利必高	六・五五	六・五五
利來高	二・〇二	二・〇二
橡膠信託	一四・六五	一四・三八
山帝國	五・七一	五・一七
三光	〇・九〇	〇・九〇
生力啤	八・一九	八・〇〇
邵氏	一二・九六	一二・九六
船務投資	三・八三	三・七九
瑞興	一二・三八	一二・五〇
信德	一二・六七	一二・六七
森那美	三・六〇	三・六〇
恒隆	九・六〇	九・八〇
恒生銀行	三・六九	三・七八
海港	一二・五〇	一二・七九
海港工程	一二・一四	一一・五七
夏利文	九・〇三	九・〇三
虎豹	三・三九	三・八八
日立	二・〇四	二・〇四
建屋貨款	六・四八	六・四八
香港地氈	一二・〇九	一二・〇九
中華煤氣	六・四八	六・一九
香港電燈	五・八〇	五・八八
九龍倉	三・八八	三・七五
置地公司	四・〇九	四・〇六
信託公司	七・〇〇	六・六七
B股	七・三七	七・三七
滙豐銀行	三・四七	三・四九
大酒店	四・五二	四・七一
黃埔船塢	五・〇八	五・七〇
油蔴地	五・〇〇	五・二二
合和	五・〇〇	五・〇三
新昌	六・五四	六・五四
和寶	二一・八八	一九・四四
和記	九・二〇	七・五五
和記地產	九・二六	八・六三
印尼聯合	六・六七	六・六七
萬邦	一〇・二九	一〇・一四
太平洋	一・九九	一・九五
香島	一三・六四	一五・〇〇
怡和實業	六・〇〇	五・六〇
怡和	二・五八	二・二三
怡和証券	三・八五	三・七〇
九龍巴士	四・一四	四・三六
久保田	二・四八	二・四七
熊谷組	一・七一	一・六八
連卡佛	八・七二	八・八二
B股	九・〇九	九・一五
立興	八・六五	八・一八
先施	五・八〇	五・八〇
上海加蘭坦	六・六七	六・六七
利獲家置業	二七・二九	二七・二九
新馬	一・八一	三・五三
新力	〇・二八	〇・二八
南華早報	五・八八	五・八八
南海紗廠	一五・三八	一五・三八
寶光	七・九一	七・七三
大新	三・〇七	三・〇一
新鴻基	一一・一九	一一・〇〇
宋加喇	五・七五	五・七五
太古實業	四・一七	三・七二
B股	四・二三	三・九三
太古洋行	三・二六	三・〇八
B股	三・五二	三・四〇
太古昌	六・六七	六・五六
泰盛	一七・三九	一七・〇九
大昌	四・二二	四・〇二
大生	一三・〇一	一二・六〇
帝人	二・六一	二・六一
會德豐紗廠	二・八三	二・八三
東麗	四・五四	四・五四
友聯	七・八九	七・八九
怡南	二五・九七	二五・九七
大華銀行	二・七六	二・七六
裕泰	七・三五	八・六二
華光地產	一〇・三二	一〇・六六
華光航業	九・〇九	八・八五
屈臣氏	八・六二	八・三三
會德豐	七・六六	七・五〇
B股	七・七一	七・九四
會德豐船務	一二・〇七	一二・〇七
B股	一二・〇七	一二・五〇
永安	四・〇七	四・二三
永安人壽	八・六七	八・四四
南聯	一一・六八	一〇・九六
永高	一一・七六	一一・九四
長江製衣	一七・六五	一七・一四
仁孚	三・五一	三・四五

工商晚報上午股票成交報價表

類別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
銀行・保險	滙豐銀行	15.10	15.00	15.10
	恒生銀行			83.00
	海外信託銀行			2.70
	大華銀行			
	友聯銀行	3.85	3.80	3.80
	永安人壽			
航業及倉塢	會德豐船務（A）			
	會德豐船務（B）			
	新世紀航業			
	萬邦航業			
	萬寶航業			
	亞洲航業			4.20
	華光航業			2.70
	東方貨櫃			2.025
	新海康			1.42
	均益倉			7.20
	九龍倉	11.80	11.70	11.80
	安全貨倉			
	太古（A）	6.95	6.90	6.90
	太古（B）			1.31
	黃埔船塢	6.05	5.95	5.95
公用事業	油蔴地小輪			
	香港電燈			3.55
	九龍電燈	14.60	14.50	14.60
	中華煤氣			10.90
	電話公司	16.60	16.40	16.50
	電車公司			
	九龍巴士	5.85	5.80	5.85
	中華巴士	24.40	24.30	24.40
	會德豐（A）	3.60	3.55	3.575
	會德豐（細股）			
	恒隆			2.50
	信託公司（A）			

類別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
工商投資	信託公司（B）			
	怡和	24.80	24.60	24.60
	怡和証券	7.85	7.80	7.80
	國泰股份			2.00
	怡和實業			
	怡南			
	安達臣			
	隆豐投資			
	太平洋			
	森那美			
	新英華			1.20
	仁孚			2.85
	船務投資			
	輝百美			0.63
	利獲家			
	利獲家海外			
地產置業	置地公司	6.85	6.80	6.80
	高富置地			0.60
	亞洲置地			
	建煌新記	0.74	0.67	0.67
	博富臨			
	大元置業			
	啓德置業			
	太古昌	1.21	1.20	1.20
	大信置業			
	家華			
	伊人置業			
	萬年置業			
	夏利文			0.70
	合和地產	1.57	1.53	1.56
	新鴻基	2.95	2.925	2.95
	南太平洋	0.90	0.80	0.80
	和記地產	4.75	4.70	4.70

類別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
地產置業	麗君地產			
	嘉柏地產			
	華大地產			
	恒生工業地產			
	大昌地產	0.84	0.83	0.83
	兆安地產	0.76	0.73	0.73
	嘉年地產	3.60	3.50	3.60
	聯邦地產（A）	1.75	1.72	1.75
	聯邦地產（B）			
	和豐地產			
	四海地產			1.10
	利安地產	0.55	0.48	0.55
	大生地產	1.27	1.23	1.25
	萬生			
	模漢置地			
	華光地產	0.65	0.64	0.64
	利豐地產	0.56	0.54	0.56
	城都地產			
建築	保華			2.80
	金門	20.80	20.50	20.70
	青洲英坭（新股）	12.30	12.00	12.20
	港機工程			
	大亞石業	0.66	0.60	0.60
	海港工程	1.07	1.03	1.05
	熊谷組			
	信昌			4.55
	安達臣			
企業發展	海底隧道			7.00
	長江實業			4.50
	寶光			4.35
	莊士發展			
	利興發展	0.84	0.79	0.79
	泰盛發展			

類別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
企業發展	世界發展	0.39	0.36	0.39
	新世界發展	1.45	1.43	1.43
	聯興盛發展	1.16	1.09	1.09
	遠東發展			0.67
	海南發展			
	香港發展			
	廖創興	0.88	0.86	0.88
	廣聯企業			
	聯合企業	4.40	4.375	4.40
	和記企業	2.25	2.225	2.225
	太古實業A			13.40
	太古實業B			
	偉大發展			
	新昌			10.20
	美漢	0.75	0.73	0.75
	金祐			
	明仁企業			
	捷聯企業			
	順福企業			
	偉益置業			
	啓明建業			
	國際實業			
	周生生			
酒店業	大酒店	7.35	7.30	7.30
	山帝國酒店	0.37	0.35	0.37
	城市酒店			
	永高酒店			
	海港公司			8.90
	美麗華酒店			8.20
	百樂酒店			
	凱聯酒店	1.85	1.07	1.07
	南洋紗廠			
	南豐紗廠			

類別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
紡織製衣	美豐纖維			
	南聯和記			
	南聯實業			1.35
	聯紡			8.30
	會德豐紗廠			
	鱷魚恤			
	眞善美製衣			
	長江製衣			2.10
	麗新製衣			
	香港毛紡			
	新馬製衣			
	梅眞尼	0.29	0.20	0.20
百貨・酒樓及其他	永安	2.725	2.70	2.70
	先施			14.00
	瑞興			
	大新（公和）	1.67	1.66	1.66
	連卡佛（A）			17.20
	連卡佛（B）			
	邵氏			
	星島報業	5.70	5.65	5.70
	聯合橡膠			1.55
	屈臣氏	2.90	2.85	2.85
	立興			5.20
	生力啤			
	九倉股權	10.30	9.90	10.00
	新鴻基証券	1.48	1.47	1.48
	菲立斯			0.18
	九燈股權			
	永泰	1.49	1.34	1.46
	淘化大同			70.0
	聯合汽水	7.40	7.30	7.40

美埃兩總統會談尚無結果
沙達呼籲福特盡力 促以色列撤出阿境
福特已決定對以正式立場

【薩爾茲堡二日美聯社電】埃及總統沙達，星期二日呼籲福特總統，盡力運用他的「領袖才幹」，使以色列軍自佔領下的阿剌伯領土撤退。沙達于兩位領袖探討恢復中東和平談判前景之前說：「我認為我們大家都不會規避此項責任。」

沙達於叙餐會中公開說話時，談及以色列採取强硬態度。他稱：只有當以色列承認巴勒斯坦人有權建立一個「民族家庭」和接受不得藉武力來佔領土地的主張時，「交戰狀態」才能結束。

福特總統和沙達在此一奧國城市中心的十六世紀皇宮中，會談了個半鐘頭，各有兩名親信顧問在場參加。他們將于星期一日再次開會。

埃及方面人士說，開羅方面的意見，認為「理想的情況」將是談判能使以色列退出西奈，隨着在第二段階中，退出戈蘭高地。據埃及的高級地位人士說，在這兩件事解決之後，應召開全面的日內瓦和平會議。

美國助理國務卿西斯科對記者說：沙達和福特，都曾對局勢提出過「全盤分析」，但未有達成結論。

美國官員私下表示，趨勢是達成另一次的局部協議而不在日內瓦會談。此將使國務卿基辛格再進行中東的穿梭外交活動。

【芝加哥一日合衆國際社電】芝加哥太陽時報於星期日報導說：福特總統在一項重要政策的改變中，經已決定制定美國對以色列最後邊界的正式立場。該太陽時報在薩爾斯堡一項通訊中報導說：「美國要員們」於星期六透露福特總統在他與埃及總統在星期日和星期一在薩爾斯堡的會談期間將向沙達報告他此項決定。

沙達曾促請美國宣佈其對中東的立場。直至現時為止，美國曾採取以色列那項不肯妨礙各項談判最後結果的立場。

【紐約路透社電】新聞週報今日說：美國務卿基辛格上一次中東和平談判陷入僵局的問題，準備給予重大讓步。

這雜誌說：在前往奧國與福特會商之前，埃及總統沙達告訴美國駐埃及大使說，持續時間問題是可以商量的。這是指和平協議，談判下一階段之時間將持續舉行多久而言。

埃及已堅持第二階段和平協議談判的時間應有一種限度，而第一階段則是以軍撤出西奈半島來交換埃及對以色列的任何政治上讓步。

羅德西亞非洲人暴動
警察開槍鎮壓
死十一人另十五人受傷

【索爾斯堡一日路透社電】羅德西亞警方報導稱：羅德西亞警察今日向索爾斯堡非洲人聚居的市鎮內的暴徒開火，擊斃了十一人，擊傷十五人。

警方發言人謂：警方最先向海菲特鎮大約二千名非洲人開火，擊斃了五人，擊傷八人。

事緣敵對派系在一個會堂外打鬥。「非洲國民議會」的執行委員正在會堂內開會，討論總理史密斯發出的最後通牒，要求他們出席憲法會議。

警方發言人謂：暴動其後蔓延至索爾斯堡另外兩個郊鎮，警察再槍殺了六名非洲人，槍傷七人。

羣衆在首次開火後曾經四散，但入黑後，又糾衆滋事，以石塊擲擊汽車，搶掠商店。

警方於是再次開火鎮壓，並在所有通往那些郊鎮的路上，設立路障。

比利與球會 尚未簽合約

【紐約一日美聯社電】紐約宇宙足球會總經理唐爾，星期日否認一項報導所稱球王比利經已同意與北美球會簽約之說。

唐爾說：「他未曾對我說將與我們簽約，但我們如此希望。」星期日「紐約日報」報導說：比利經已同意與宇宙球會簽署一紙四百七十五萬美元的三年期合約。

他說：比利將於星期一日或星期二日發表聲明，決定是否脫離退休生活，替宇宙球會効力。唐爾又說：宇宙球會的合約，現正在巴西比利財政顧問約瑟亞斯托的手中。

伊朗委托美商行 興建電子情報站

【華盛頓一日美聯社電】一家美國國際工程的大承建商行羅用人員已着手興建一個數億美元的監聽站，使伊朗能夠監聽整個波斯灣區域的電子通信。

證實這消息時，國務院發言人華根施爾於星期六說：伊朗政府與洛克威爾公司達成承建合約之協議後，初步的工程已經着手施工。

這發言人說：這美國公司之獲准承建這一項工程是由國務院之軍需品管制局批准的。

國防部人員說：國防部的戰略物資貿易局，亦已贊同這項計劃。戰略物資貿易局是決定美國有關國防工程的科學技術是否因安全理由而予以保密抑或可以供給外國利用的。

洛克威爾公司發言人拒絕直接評論這一項合約，或這項工程的費用，但紐約時報稱：它獲悉這一個情報站的工程費將使伊朗政府付出多至五億美元。

沙特阿剌伯儲君稱 願維持目前石油價

【巴黎二日路透社電】沙特阿剌伯儲君花德在今日於此間刊登的一項訪問記中稱：沙特阿剌伯願意維持現時的石油價格。

這位沙特阿剌伯皇座背後的五十四歲强人，他告訴「新觀察人週刊」稱：石油價格應該和工業貨品的價格公平聯繫。

在問及他是否贊成石油降價時，花德王子稱：「當我們在建立我們國家的長期發展計劃時，我們贊成維持現時的油價。」

他稱：「因此，我們必須確保我們石油資源的延續，但我們亦同時要依賴我們由工業國家入口貨的品，故此，某種程度的經濟穩定，對於彼此都是必需的。」

杯酒言歡．氣氛不錯 美國總統福特和埃及總統沙達於本月一日在奧地利薩爾斯堡沙達暫時住所午餐後，互相碰杯祝飲。他們經定於當日中午稍後在薩爾斯堡爾市區大主教私邸，就中東局勢舉行正式會談。

烏干達頒法令 土地收歸國有

【倫敦一日路透社電】此間收聽「烏干達電台」今日報導稱：烏干達總統阿敏已簽署一項土地法令，將該共和國內所有土地收歸國有。四月時，「烏干達電台」曾引述所有未動用的土地收歸國有，然後轉交貧困失業的人民耕作。

電台謂：他所指是「某些烏干達人」所擁有未動用的土地，但沒有說明面積若干。

英將決定是否留在共市 北海油田控制權 已成討論重心

【倫敦一日路透社電】在全國對英國應否繼續留於共市舉行辯論當中，英國對它價值不菲的北海油田的控制權，已成為主要的討論題目。

能源大臣華爾利在一篇演說中提出警告說：英國留在共市，可能要喪失它對這龐大的油藏的控制權。該項油藏可望于一九八〇年使英國石油能夠自給。

威爾遜於另一篇演說中，則忙於向投票人士保証：「我們將控制該處的石油生產和將由我們決定把該處的油產運到何處。」

對該位于蘇格蘭海岸外的龐大油田的控制，對於英國是重要的，這是因為英國經濟脆弱之故。在本星期四日全民投票舉行時，將有四千萬人投票，他們將對這已有兩年半歷史的會員資格，作出決定。以前在爭辯過程中，這個油田的控制權，從未成為主要的論題。

據觀察家說，這顯然是由於政府曾保證英國對它的石油的控制，不會受到危害所致。

福特千金．舞姿撩人 五月卅一日，荷爾頓學校高年級同學舞會假白宮東廳舉行。福特總統的千金蘇珊，即將在該校肄業，圖為她與比利．派法翩翩起舞的情形。

炸彈浪潮襲擊法國
從哈佛到科西嘉 充滿着恐怖氣氛

【巴黎一日美聯社電】法國各地，從英倫海峽上的哈佛，到地中海上的科西嘉島，週末期間均受到炸彈浪潮的襲擊。各地共發生七次襲擊事件，幸無人受傷，不過據報損失嚴重。

現沒有證據顯示各宗事件有關連，但那些事件似乎反映來週鐵路、地下火車和郵務人員的罷工而日趨緊張的氣氛。

在科西嘉島上，曾發生三次襲擊事件，炸彈毀壞了一間地中海度假營的設備，一間釀酒廠和建築設備。其中一次更附有一張字條，要求所有殖民地主義者和法國佔領軍」離境。科西嘉自十八世紀來即成為法國的一部份。

其餘各宗事件，暴徒均施用燃燒彈，遇襲地點，包括杜拉斯陸軍總部、哈佛一間釀酒廠、一間福士汽車行、喀卡孫一間銀行、里摩附近一間教堂。

據警方說，哈佛的事件，是巴達敏荷夫組織的同情者所為。在教堂遇襲現場，發現反宗教小冊子。

福特膝部不濟 竟然兩度跌倒

【薩爾斯堡一日法新社電】福特總統與埃及總統沙達今晚在薩爾斯堡總統府會談了九十分鐘後，不慎第二次滑倒。今晨當他從馬德里飛抵此間，下機時曾經跌倒。今晚，正當他與沙達一同步下薩爾斯堡宮的梯階時，又滑倒地上。沙達欲參扶他也來不及。白宮官員憶起福特在中學踢足球時受傷，以致膝部不濟。又自從他上星期三展開歐洲之行以來，睡眠甚少。

祇是滑倒而已．並非栽一觔斗 一名美國武官於六月一日當福特總統步下「空軍一號」專機時滑倒，即趨前扶起福特，福特抵達薩爾斯堡，準備與埃及總統沙達舉行會談。

葡國總理返里斯本稱 葡萄牙倘退出北約 將破壞東西方均勢

【里斯本一日合衆社電】總理岡卡維斯出席「北大西洋公約組織」高峯會議完畢，星期日返回此間聲稱：葡萄牙退出「北約」，不僅會破壞東西方軍勢平衡，而且會損害和解。

正當最受人民擁戴的社會主義黨與岡卡維斯領導的軍事執政團之間意見不和之際，他的返國，卻觸起一個團結的場面。歡迎他回國的一萬名葡萄牙人當中，包括一位社會主義黨閣員。

岡卡維斯宣稱：他曾與外國領袖──例如福特總統，就葡萄牙倘若繼續傾向共產主義，它在西方的未來情形，進行了「明確、坦率及堅定」的會談。這位總理表示他已盡力消除外界對他國家的疑惑。

他在記者招待會上聲稱：「倘若我們背棄北約，對於軍勢平衡及和解氣氛將引起麻煩……葡萄牙繼續留在北約……，對和解是必需的。」

美汽油將加價 俾減低消耗量

【華盛頓一日路透社電】美國聯邦能源管理局局長薩伯今日說：政府計劃增加汽油價至每加侖接近七十美仙來迫使減低消耗。

現時每加侖汽油的平均價約為五十三美仙。

薩伯於石油特別入口稅由每桶一元增至二元的時候，估計汽油價格上升。

按：福特總統於上星期三宣佈增加石油入口稅，並指責國會對能源危機之毫無行動。他並說：他將在本月較後時間着手分期解除國內石油價格的管制。

薩伯說：在電視節目中講話，在政府的計劃下，所有石油產品價格而汽油價則可能增加十四至十五美仙。

中共官式評論 福特訪西班牙 美蘇在歐對峙

【東京一日美聯社電】中共「新華社」今日評論：福特總統訪問西班牙的時間，適當美蘇兩國在歐洲對峙及地中海區日益緊張之時。

在一篇評論裏，「新華社」稱：福特與佛朗哥將軍星期六在馬德里的商談，是在南歐形勢不穩定的時候舉行的。

這一篇從北平廣播而在這裏收聽的簡短評論說，這兩位國家元首討論雙邊關係，其中包括美國在西班牙的基地問

紐約市鬧窮 州長提議減薪 市長說要裁員

【紐約一日路透社電】紐約州州長卡里今日提議說：紐約市府人員應接受減薪，以免市府陷於破產。

卡里提出仍然維持市府公職數目的建議，他說：「盡我們所能，維持公職數目，是較為好的。」

鑑於銀行拒絕再貸款給予市府，紐約市長比姆曾於上週說：他會於七月一日前解僱三萬八千人，稍後再把三萬五千個公職撤消，俾使市府一九七六年的預算得以維持平衡。

這位民主黨州長上月曾提議市府人員每週開工四天，並減薪兩成，但為工會領袖所拒絕。

工會領袖們今日會晤七名共和黨州議員，要求他們支持為市府爭取更多國家津貼。但控制市議會的共和黨人，曾表示市府須再削減開支，才可接受國家津貼。

墨西哥城豪雨成災 市區處處水浸 六十九人受傷

【墨西哥城一日美聯社電】墨西哥谷連綿大雨，星期六晚淹沒了首都大部分地區。當局報導說：有十多宗交通意外發生，另六十九人受傷。

由旋風驟雨帶來的洪水，令到市內很多地方的交通陷於癱瘓。消防局星期日說：共接獲七十五宗緊急呼召而要出動，其中六十宗是由大水所困的汽車司機所發出的。

有十五人從被水淹的房屋內救出，墨西哥市內部分地區水深達七呎。

紅十字會說：無人喪生，但有十七人在道路意外中受傷，五十二人擦傷，他們均獲急救。

特別分類廣告 日晚報聯刊

每段六個位，或排雙格。每天日晚報合共收費三十五元 連刊七天

上期收費 不折不扣

此種廣告祇以普通廣告為限，啟事及醫約除外。

萬宜水塘合股公司（隧道）機械出售

美國 開勞樂（CATERPILLAR）D333C油渣發電機137KVA，平底座連油箱，獨立制板，1972年製造．

有意請電 機械部經理 3－2811311 九龍中央郵箱K4272

教署立案 香港語言商科書院 校風純樸 學術優異

各科特別速成班 以一個月時間完成三個月課程精編講義，天天上課，爭取時間，學成專業

商科證書班 安德烈博士．校監王玲平．校長伍楚生博士主理．規模最大．師資最好

初級英文簿記、速記、商業信札、出入口文員實務、英文打字科，三個月畢業可備考英國必文試，英國秘書學及商學會文憑試每日上午上課四小時。

裁剪全科．廣告畫裝飾設計

商法．秘書學．劍橋大學英文文憑班．英文文法班．數理化專修班．

電腦打孔．速記．信札．珠算

出入口文員班．香港稅例．成本會計．工商會計．銀行會計．公司法

中英簿記．中英會計．中英打字．聽覺打字

六月份各科新班招生通告 早午晚各科新班接受申請

本校校務蒸蒸日上，學生質量居港九之首，為適應當前大量學生之增加，全部新型隔音設備及空氣調節，各科均由富有經驗中西教授，各大學者及會計師，分全科及選修班，課程精簡，教學認真，各科修畢一律參加本校統一考試成績優良者將介紹各大商行就業。

各科新班分編於六月二、三、四、五日開課，即日接受註冊，額滿截止，並招中級，高級各班插班生，詳細章程時間表備索。

英語會話－初．中．高級GCE英文

TOEFL班：由歐籍博士授課招早午晚各班歷屆考試合格成績為港九最好并有專人免費服務辦理美加升學手續。

日文．法文．德文．國語．西班牙文．拉丁文．葡文

英語拼音．英文專修．CIF文員班

人人可讀．保證成功（例假照常辦公）電話：3－858440 3－859364 3－945747

出版部：新書供應

本校有中、英、德、日、法、西班牙等各國著名教授專心編著各類書籍及錄音帶，人人可讀，自修必成，不受年齡、職業、時間、地點限制，不論何時，何地均有導師在身邊指導，所有聲帶，都由該國學者錄音，發音純正，易學實用，短期內能對答如流。

人人可讀，志者必成，港九新界澳門各大書店，均有代售並歡迎各界人仕訂購。本校設有零售部歡迎選購

（一）基礎日本語會話：（中日對照．附有日本人錄音帶）全套廿五元

（二）日本語商業會話：中日對照，內容包括旅行會話，化粧，洋服，紀念品，古董店，首飾，鐘錶，各行業會話，附有日本人錄音帶，全套港幣三十元，適合初學人士學習

（三）基礎英語會話：中英對照，附有英人錄音帶（全套廿五元）

（四）中級英語會話：（中英對照．附有英人錄音帶）全套廿五元

（五）高級英語會話：中英對照包括日常交際，旅遊，商業會話，附有英人錄音帶，全套廿八元

（六）語音學：（即英文拼音．中文解釋．附有英人錄音帶）全套廿五元

MODERN AID TO GERMAN CONVERSATION

（七）初級德文會話：中英德對照，附有德人錄音聲帶（全套廿五元）

（八）珠算大全：精簡易學，實用準確，每冊三元五角

校址 正校：九龍旺角彌敦道六零三至六零九號新興大廈三樓電梯2字 二校：九龍旺角彌敦道五九三號廖創興銀行大廈五樓電梯4字 三校：九龍旺角彌敦道六八七至六八九號三樓電梯2字

萬宜水塘合股公司（隧道）機械出售

澳洲 BURSILL：S30E及T60石屎泵，電動及油渣車發動，每小時可泵30吨及60吨，全部油壓自動控制，修理完好，1973年及74年製造．

有意請電 機械部經理 3－2811311 九龍中央郵箱K4272

萬宜水塘合股公司（隧道）機械出售

瑞典 亞拉斯（ATLAS COPCO）DT4E型，固定二次式風冷電風機565呎，1972及73年製造，即買即用．

有意請電 機械部經理 3－2811311 九龍中央郵箱K4272

高貴新住宅租售 大夫第

何文田山道21號設備講究建築雄偉位于梅檳山上地勢平坦無塵山崩左鄰右里政府官邸林木蒼翠郊區風光俯瞰四週景色壯麗港海彎彎山環繞入夜燈色別具情調理想住屋捨此莫屬可分期付款．洽 5－237531 5－441465

潮濕！使用AQUARIUS抽濕機

牌子最老，抽濕性能最高。省電耐用，佔地少，自動調節室內濕度，適合一般家庭，特別是半山區或靠海邊的住宅，以及工商廠房，學校，醫院，儲物室等。歡迎電話購貨，隔日準時送到！

FRIGIDAIRE 北極牌

香港第一商科外文學校

商科證書班：歡迎應屆畢業生就讀

選修班：中英部記，會計，信札，珠算，CIF，速記，審計，中英打字，成本會計，英文會話，文法，拼音，日、法、德文，國語．

特設：裁剪，廣告畫班．

校址：灣仔軒尼詩道274－286號3樓

電話：H七四七四七九 740686

利舞台 美羚影都

今天 映獻五場 12點 2點半 5點半 7點半 9點半 美藝公司發行

LITTLE BIG MAN

德斯汀荷夫曼 主演

小人物

怪處令人噴飯

A Cinema Center Films Presentation

麗宮

今天仍映 二次大戰最激烈戰爭片 硫磺島戰役

屍積港之岸 血滿谷之山 空前擁擠 請早定座

善基中學 招 寄宿生 走讀生

由小學壹年至中學會考班

特點：全日授課．園林校舍 環境優雅．歷史悠久

校址新界洪水橋丹桂村十二號

電話：12 七六八六九七 七六〇三三四

章程電索即寄 自置新型大校車免費接送

麗澤中學招生

班級：中學一年至四年級 小學一至六年級．幼稚園高低班

報名：即日開始須携帶成績表及相片二張 中六則俟本港中文中學會考成績公佈後開始報名

考試：中學小學幼稚園六月十四日上午九時

校址：中小學廣東道一八〇號電話③六六六三一八③六六四四〇四 幼稚園廣東道三弍二號至三弍八號 電話③六六三三九八

監督 梁逸芬 校長 盧慧勤

香港工科學校 六月五日新班開課

灣仔軒尼詩道274－288號二樓H753341

彌敦道593廖創興銀行大廈3樓K305075

深水埗大埔道92－101號K953774

西環皇后大道西501－511號2樓H485447

電機工程 冷氣工程 無綫電 航海電報 工商管理 數學專科 時裝設計 室內設計 廣告設計 建築工程 機械工程

部記全科 會計全科 洋行實務 信札速記 打字日文 英語會話 F1－F5 初學－P6 成人字母 英語拼音

香港法文專科商業管理學校

自置校舍．各層樓均有冷氣

六月份新班招生

商業全科．日文．英語會話

英文專科．法文．英文拼音

打字全科．中英會計．速記

英文商業信札．出入口文員

電腦全科及打咭．航空地勤

TOEFL試．GCE英文

高級會計．國語．德文西文

天主教培華英文中學招生（男女）

自建園林校舍

F1至F4即日派紙接見新生

持有升中准考證免筆試

AD104巴士到美麗宮戲院下車

4640經14座救世軍直上

校址：九龍大坑東桃源街38號

電話：3－八〇〇〇五一